

AMTSBLATT DER GEMEINDE NIEDERZIER

# Niederzier



intern

18. Jahrgang  
26. Oktober 2018

GEMEINDE MIT GESCHICHTE – GEMEINDE MIT ZUKUNFT

Nr. **22**



Sankt Martin 2018

Zugwege aller  
Ortschaften im  
Innenteil



# Amtliche Bekanntmachungen

## 7. Satzung vom 18.10.2018

### zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Niederzier vom 01.10.1999

Aufgrund von § 7 Abs. 3 S. 1 i. V. m. § 41 Abs. 1 S. 2 f) der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen in der z. Zt. gültigen Fassung – SGV NRW 2023 – hat der Rat der Gemeinde Niederzier in seiner Sitzung am 11.10.2018 folgende 7. Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Gemeinde Niederzier vom 01.10.1999 beschlossen:

#### Artikel I

§ 14 erhält folgende Fassung:

#### § 14 Bürgermeister

- (1) Der Rat wählt zu Beginn der ersten Sitzung nach der Neuwahl aus seiner Mitte ohne Aussprache zwei ehrenamtliche Stellvertreter des Bürgermeisters. Sie vertreten den Bürgermeister bei der Leitung der Ratssitzungen und bei der Repräsentation.
- (2) Geschäfte der laufenden Verwaltung gelten im Namen des Rates als auf den Bürgermeister übertragen, soweit nicht der Rat sich oder einem Ausschuss für einen bestimmten Kreis von Geschäften oder für einen Einzelfall die Entscheidung vorbehält. Nähere Einzelheiten sind im Beschluss über die Abgrenzung der Zuständigkeiten der gemeindlichen Ausschüsse festgelegt.
- (3) Zu den einfachen Geschäften der laufenden Verwaltung gehören insbesondere:
  - a) Verpflichtungen einzugehen im Zusammenhang mit der laufenden Bewirtschaftung und Unterhaltung des Gemeindevermögens im Rahmen der Haushaltsansätze.
  - b) Über Rechtsmittel gegen Verwaltungsakte zu entscheiden.
  - c) Forderungen der Gemeinde öffentlich-rechtlicher oder privatrechtlicher Art mit Ausnahme bei der Gewerbesteuer bis zum Betrag von 5.000 € und bei der Gewerbesteuer bis zum Betrag von 10.000 € zu stunden.
  - d) Forderungen der Gemeinde öffentlich-rechtlicher oder privatrechtlicher Art bis zu einem Betrag von 2.500 € zu erlassen und bis zu einem Betrag von 10.000 € niederzuschlagen.
  - e) Aufträge im Rahmen einer haushaltsmäßigen Ermächtigung bis zu 15.000 € zu vergeben.
  - f) Die Zustimmung zur Leistung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Sinne des § 83 GO NW bis einschließlich 20.000 € und die Zustimmung zu allen Jahresabschlussbuchungen und Buchungen, die keine Auswirkungen auf das Ergebnis haben, zu erteilen. Beträge bis 500 € sind geringfügig i.S. von § 83 Abs. 2 Satz 1 GO NW.
  - g) Die Führung von Rechtsstreitigkeiten und den Abschluss von Vergleichen, soweit der Streitwert in zivilrechtlichen Streitigkeiten nicht 3.000,- € und in verwaltungsrechtlichen Streitigkeiten nicht 5.000,- € übersteigt, jedoch in Streitigkeiten im Abgabebereich unbegrenzt.
  - h) Die Vermietung von gemeindlichen Räumen und Wohnungen.
  - i) Die Einräumung bzw. Erweiterung von Vorrangsvorbehalten bei Rückauffassungsvormerkungen von gemeindlich veräußerten Baugrundstücken.
- (4) Im Übrigen hat der Bürgermeister nach pflichtgemäßem Ermessen darüber zu entscheiden, welche Angelegenheiten als Geschäfte der laufenden Verwaltung anzusehen sind.

#### Artikel II Inkrafttreten

Diese Änderungssatzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft.

Heuser  
Bürgermeister

#### Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Satzung der Gemeinde Niederzier wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß § 7 Abs. 6 Satz 1 der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen - GO NW - die Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften der GO NW gegen die vorstehende Satzung nach Ablauf eines Jahres seit der Veröffentlichung dieser Satzung nicht mehr geltend gemacht werden kann, es sei denn:

- a) eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b) die Satzung ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekanntgemacht worden,
- c) der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d) der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Gemäß § 27a VwVfG ist die Bekanntmachung auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de/rat-haus/10619010000003323.php>) abrufbar.

Niederzier, den 18.10.2018

(Heuser)  
Bürgermeister

Fachbetrieb seit 1986

# HOTFILTER

## Sanitär- und Wärmetechnik

52382 Niederzier · Tel. (02428) 4365 · Fax (02428) 6761

Gute Beratung – Gute Arbeit – Guter Service

Die besten Zeiten sind vorbei?

## Wir kümmern uns drum!

Forstweg 21 · 52382 Niederzier  
Telefon 02428 809947  
[www.malerbetrieb-post.de](http://www.malerbetrieb-post.de)



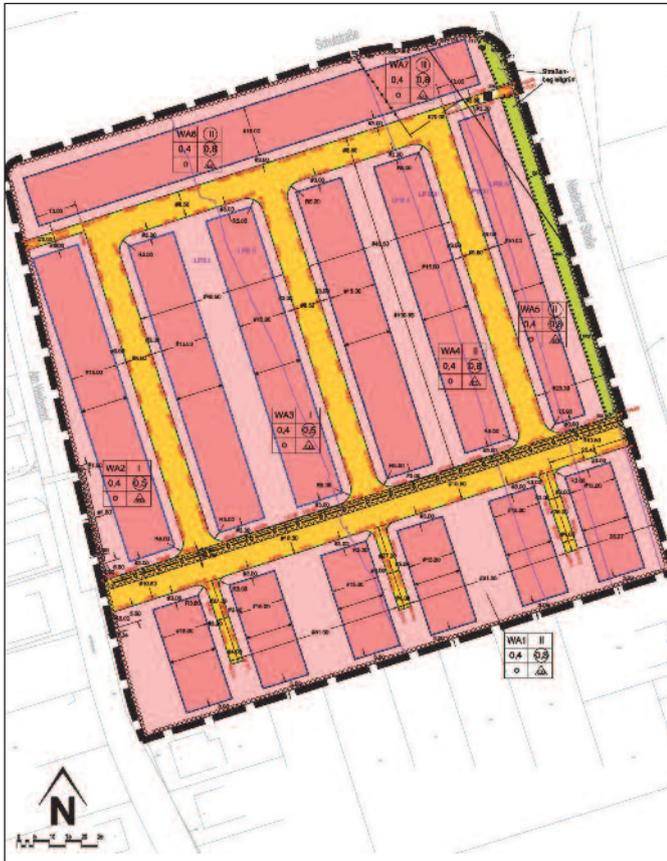
Wir sind Qualitätspartner von Sto.

## Bekanntmachung der Gemeinde Niederzier

### Inkrafttreten der 2. Änderung des Bebauungsplanes B 23

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung am 11.10.2018 die 2. Änderung des Bebauungsplanes B 23 – „Wohnpark Weiherhof“, Ortschaft Oberzier, durchgeführt als beschleunigtes Verfahren gemäß § 13a Baugesetzbuch (BauGB) (Bebauungspläne der Innenentwicklung), gemäß § 10 BauGB als Satzung beschlossen. Der Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes B 23 – „Wohnpark Weiherhof“ ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Die 2. Änderung des Bebauungsplanes B 23 – „Wohnpark Weiherhof“, Ortschaft Oberzier, nebst Begründung liegt ab sofort in der Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 7, öffentlich aus und kann dort während folgender Zeiten von jedermann eingesehen werden:

montags-freitags, jeweils von 08.00 – 12.30 Uhr  
sowie dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und  
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr.

Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

**Mit dieser Bekanntmachung tritt die 2. Änderung des Bebauungsplanes B 23 – „Wohnpark Weiherhof“ gemäß § 10 Abs. 3 S. 4 BauGB in Kraft.**

Gemäß § 27a VwVfG ist die Bekanntmachung auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de> > Rathaus & Politik > Bekanntmachungen / Offenlage) abrufbar.

#### Hinweise:

Gemäß § 44 Abs. 3 S. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I. S. 2414) kann der Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann gemäß §§ 44 Abs. 3 S. 2 BauGB die Fälligkeit des Anspruches dadurch herbeiführen, dass er die Leistungen der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

Gemäß § 44 Abs. 4 BauGB erlischt ein Entschädigungsanspruch, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 BauGB „Frist für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften“ werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Auf der Grundlage der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen kann eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes gegen Satzungen (Bebauungsplan), sonstige ortsübliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a. eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b. die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c. der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d. der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Niederzier, den 16.10.2018

Der Bürgermeister  
(Heuser)

#### Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigelegte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 11.10.2018 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen.

Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 16.10.2018

Der Bürgermeister  
(Heuser)

## KLIMA ANLAGEN WARTUNG

wir prüfen Ihre Klimaanlage auf Dichtigkeit  
evakuieren die Anlage und befüllen Sie mit der  
fehlenden Menge Kältemittel  
gültig für alle R134a Anlagen

bei uns nur **79,90 €**

**Laaf & Heyden GmbH**

– Kfz-Meisterbetrieb –

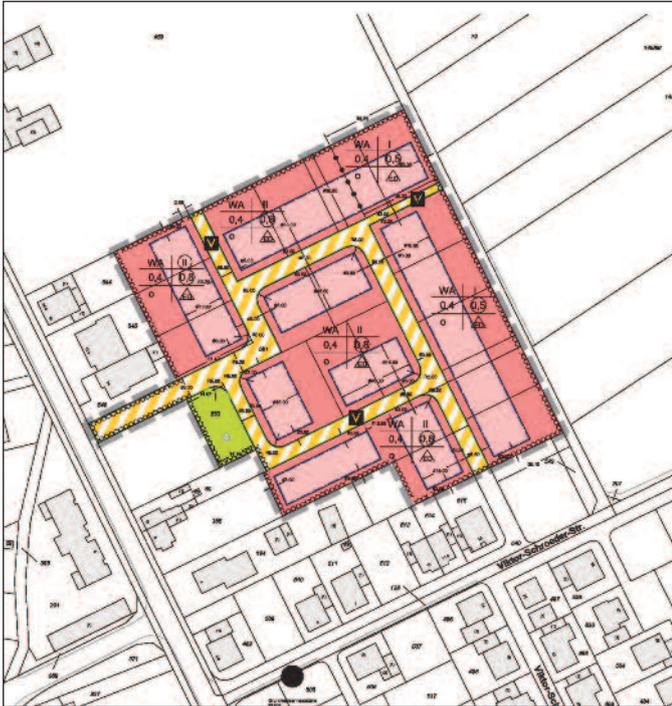
Forstweg 1 · 52382 Niederzier-Oberzier  
Telefon (0 24 28) 64 61 · Telefax (0 24 28) 63 32  
[www.laaf-heyden.de](http://www.laaf-heyden.de)

## Bekanntmachung der Gemeinde Niederzier

### Inkrafttreten der 2. Änderung des Bebauungsplanes A 21

Der Rat der Gemeinde Niederzier hat in seiner Sitzung vom 11.10.2018 die 2. Änderung des Bebauungsplanes A 21 – „Erweiterung Neue Mitte“, Ortschaft Niederzier, durchgeführt im vereinfachten Verfahren nach § 13 Baugesetzbuch (BauGB), gemäß § 10 BauGB als Satzung beschlossen. Der Beschluss des Rates der Gemeinde Niederzier wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.

Der Geltungsbereich der 2. Änderung des Bebauungsplanes A 21 – „Erweiterung Neue Mitte“ ist in der nachstehenden Skizze dargestellt:



Die 2. Änderung des Bebauungsplanes A 21 – „Erweiterung Neue Mitte“, Ortschaft Niederzier, nebst Begründung liegt ab sofort in der Abteilung für Bau- und Planungswesen, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Burggebäude, Zimmer 4, öffentlich aus und kann dort während folgender Zeiten von jedermann eingesehen werden:

montags-freitags, jeweils von 08.00 – 12.30 Uhr  
sowie dienstags von 14.00 – 16.00 Uhr und  
donnerstags von 14.00 – 18.00 Uhr.

Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft erteilt.

**Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan gemäß § 10 Abs. 3 S. 4 BauGB in Kraft.**

Gemäß § 27a VwVfG ist die Bekanntmachung auch über die Internetseite der Gemeinde Niederzier (<http://www.niederzier.de> > Rathaus & Politik > Bekanntmachungen / Offenlage) abrufbar.

#### Hinweise:

Gemäß § 44 Abs. 3 S. 1 BauGB in der Fassung der Bekanntmachung vom 23.09.2004 (BGBl. I. S. 2414) kann der Entschädigungsberechtigte Entschädigung verlangen, wenn die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind. Er kann gemäß §§ 44 Abs. 3 S. 2 BauGB die Fälligkeit des Anspruches dadurch herbeiführen, dass er die Leistungen der Entschädigung schriftlich bei dem Entschädigungspflichtigen beantragt.

Gemäß § 44 Abs. 4 BauGB erlischt ein Entschädigungsanspruch, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die in den §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruches herbeigeführt wird.

Gemäß § 215 BauGB „Frist für die Geltendmachung der Verletzung von Vorschriften“ werden unbeachtlich

1. eine nach § 214 Abs. 1 S. 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungspla-

nes und des Flächennutzungsplanes und

3. nach § 214 Abs. 3 S. 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes oder der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind. Satz 1 gilt entsprechend, wenn Fehler nach § 214 Abs. 2a beachtlich sind.

Auf der Grundlage der Gemeindeordnung für das Land Nordrhein-Westfalen kann eine Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften dieses Gesetzes gegen Satzungen (Bebauungsplan), sonstige ortsübliche Bestimmungen und Flächennutzungspläne nach Ablauf eines Jahres seit ihrer Verkündung nicht mehr geltend gemacht werden, es sei denn,

- a. eine vorgeschriebene Genehmigung fehlt oder ein vorgeschriebenes Anzeigeverfahren wurde nicht durchgeführt,
- b. die Satzung, die sonstige ortsrechtliche Bestimmung oder der Flächennutzungsplan ist nicht ordnungsgemäß öffentlich bekannt gemacht worden,
- c. der Bürgermeister hat den Ratsbeschluss vorher beanstandet oder
- d. der Form- oder Verfahrensmangel ist gegenüber der Gemeinde vorher gerügt und dabei die verletzte Rechtsvorschrift und die Tatsache bezeichnet worden, die den Mangel ergibt.

Niederzier, den 16.10.2018

Der Bürgermeister  
(Heuser)

#### Bestätigung

gem. § 2 Abs. 3 Bekanntmachungsverordnung vom 26.08.1999 (GV.NRW. S. 516) für sonstige Bekanntmachungen.

Hiermit bestätige ich, dass die beigefügte Bekanntmachung dem Beschluss des Rates vom 11.10.2018 entspricht.

Gemäß § 2 Abs. 1 und 2 der Bekanntmachungsverordnung wurde geprüft, dass der Beschluss des Rates ordnungsgemäß zustande gekommen ist.

Gesetzlich vorgeschriebene Genehmigungen waren nicht einzuholen. Sonstige Vorschriften, die vor der öffentlichen Bekanntmachung zu beachten waren, wurden eingehalten.

Niederzier, den 11.10.2018

Der Bürgermeister  
(Heuser)

über 55 Jahre

# Peterhoff GmbH

Sanitär- und Heizungstechnik  
Hambacher Str. 7 · 52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 35 61-31 98

# HEINRICHS



## FAHRZEUGLACKIERUNG MEISTERBETRIEB



- Reparatur von Unfallschäden
- Abrechnung von Kasko- und Haftpflichtschäden
- Austausch von Windschutzscheiben
- kostengünstige Dellenentfernung ohne Lackieren

**Ihr Spezialist für Karosserie und Lack!**

Römerstraße 24 · 52382 Niederzier-Selhausen · Tel.: 0 24 28 / 66 39  
(direkt neben der Aral-Tankstelle)



F.A.K. e. V.: – Tagespflege –  
 seit 2001 in Merzenich  
**HOL- und BRINGDIENST**  
**KOSTENLOSER PROBETAG**  
 Sprechstunde jeden Mittwoch 10 - 12 Uhr  
 Rufen Sie uns an: 02421 403 789  
 www.fak-dueren.de

# K&S

**K&S Elektrotechnik GbR**  
 Meisterbetrieb seit 2006



**Zum Kamp 7**  
**52399 Merzenich**

**Tel. 02275 - 919 7500**  
**Fax 02275 - 919 7499**

- EDV/Netzwerktechnik
- Videoüberwachungsanlagen
- Kommunikationstechnik
- Beleuchtungsanlagen
- Nachtspeicher-/Fußbodenheizung
- Haus- und Industrieanlagen
- Beschattungsanlagen

[www.KS-Elektrotechnik.net](http://www.KS-Elektrotechnik.net) ■ [KS-Elektrotechnik@web.de](mailto:KS-Elektrotechnik@web.de)

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 10. Oktober 2018

## Bekanntmachung

Am Mittwoch, 07. November 2018, findet um 18.00 Uhr die 13. Sitzung des Schul-, Sport- und Kulturausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal I der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekannt gegeben.

gez. Maxrath, Vorsitzender

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 10. Oktober 2018

## Bekanntmachung

Am Dienstag, 13. November 2018, 18.00 Uhr, findet die 18. Sitzung des Haupt- und Finanzausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Heuser  
 Bürgermeister und Vorsitzender

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 10. Oktober 2018

## Bekanntmachung

Am Donnerstag, 15. November 2018, 18.00 Uhr, findet die 19. Sitzung des Bau- und Umweltausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Clever, Ausschussvorsitzender

Gemeinde Niederzier Niederzier, den 10. Oktober 2018

## Bekanntmachung

Am Montag, 19. November 2018, 18.00 Uhr, findet die 12. Sitzung des Sozialausschusses des Rates der Gemeinde Niederzier im Sitzungssaal II im 1. Obergeschoss der Rentei am Rathaus in Niederzier statt.

Die Tagesordnung wird durch Aushang an der Bekanntmachungstafel im Neubau des Rathauses rechtzeitig bekanntgegeben.

gez. Klee, Vorsitzender

## JEAN GREGOR MAXRATH PIA MAXRATH

Rechtsanwälte

Tätigkeitsschwerpunkte:

Sozial-, Arbeits-, Miet-, Erbschafts-, Verkehrsrecht

Wilhelmstr. 24 · 53111 Bonn · Tel. 02 28 / 65 51 00 · Fax 63 78 45  
 Privat: Niederzier · Hochheimstraße 39 · Telefon 0 24 28 / 35 68  
 E-Mail: [maxrath@maxrath.de](mailto:maxrath@maxrath.de) · Internet: <http://www.maxrath.de>

KFZ-Meisterbetrieb

## Manfred Krahe

**35 Jahre** GARTENGERÄTE

**Verkauf - Reparatur**  
**Inspektion - Schleifen**

- Rasenmäher aller Marken
- Gartengeräte aller Art
- Motorsägen ■ Roboter mäher



[www.mkrahe.de](http://www.mkrahe.de)

Große Forststr. 163 · 52382 Niederzier-Hambach · Tel.: 0 24 28/90 10 94



### IMPRESSUM

Herausgeber und verantwortlich für den Inhalt des Amtsblattes:  
 Der Bürgermeister, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier, Telefon (0 24 28) 8 40

Für den übrigen Inhalt und für den Anzeigenteil verantwortlich:

Herausgeber: Porschen & Bergsch, Am Roltpfad 8, 52399 Merzenich  
 Telefon (0 24 21) 95 247-92, Telefax 97 24 01, [www.porschen-bergsch.de](http://www.porschen-bergsch.de)

Das Amtsblatt erscheint 14-täglich und wird kostenlos an die Haushalte im Gemeindegebiet verteilt. Das Amtsblatt ist im Einzelbezug durch den Verlag zu beziehen. Unverlangt eingesandtes Text- und Bildmaterial wird nicht zurückgesandt. Vom Herausgeber gestaltete Anzeigen unterliegen dem Urheberrecht. Auflage: 6.300 Exemplare



# Mitteilungen der Verwaltung

**Was ist los  
in der Gemeinde  
Niederzier**

**Tipps und Termine  
für die Zeit vom  
27. Oktober 2018 bis  
11. November 2018**

**Dienstag, den 30.10.18**

Oberzier 15.30 Uhr Yoga auf dem Stuhl Wohnanlage Sophienhof  
17.00 Uhr Rosenkranzandacht Wohnanlage Sophienhof

**Mittwoch, den 31.10.18**

Oberzier 19.00 Uhr Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-leben“ Wohnanlage Sophienhof

**Donnerstag, den 01.11.18**

Niederzier 19.00 Uhr Theateraufführung Theatergruppe 95 e.V., Bürgerhaus

**Freitag, den 02.11.18**

Niederzier 19.00 Uhr Theateraufführung Theatergruppe 95 e.V., Bürgerhaus  
Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst Wohnanlage Sophienhof

**Samstag, den 03.11.18**

Niederzier 19.00 Uhr Theateraufführung Theatergruppe 95 e.V., Bürgerhaus  
Oberzier 17.00 Uhr Mundartmesse KG Oberzier, Pfarrkirche St. Martin  
18.30 Uhr Sessionseröffnung KG Oberzier, Gesamtschule

**Sonntag, den 04.11.18**

Niederzier 17.00 Uhr Orgelkonzert Gregory Hand, Pfarrkirche St. Cäcilia  
18.00 Uhr Theateraufführung Theatergruppe 95 e.V., Bürgerhaus  
Oberzier ab 11.00 Uhr Martinsmarkt Wohnanlage Sophienhof

**Mittwoch, den 07.11.18**

Niederzier 18.00 Uhr Sitzung Schul-, Sport- und Kulturausschuss, Rentei am Rathaus  
Oberzier 10.30 – 16.00 Uhr Sprechstunde: „Pflege, Alter und mehr“ Wohnanlage Sophienhof (Bitte vereinbaren Sie bei Interesse einen Termin)

**Donnerstag, den 08.11.18**

Huchem-Stammeln 17.45 Uhr Martinszug ab Schule  
Niederzier 19.00 Uhr Theateraufführung Theatergruppe 95 e.V., Bürgerhaus

**Freitag, den 09.11.18**

Ellen 18.00 Uhr Martinszug ab Kirche  
Hambach 17.30 Uhr Martinszug ab Kirche  
Niederzier 19.00 Uhr Theateraufführung Theatergruppe 95 e.V., Bürgerhaus  
Oberzier 10.30 Uhr Gottesdienst Wohnanlage Sophienhof  
19.00 Uhr Bodecker & Neander Visual Theater, Aula Gesamtschule

**Samstag, den 10.11.18**

Hambach 19.11 Uhr Jubiläumssitzung KG Hambach, Festzelt Hambacher Hof  
Niederzier 19.00 Uhr Theateraufführung Theatergruppe 95 e.V., Bürgerhaus  
Selhausen 18.00 Uhr Martinszug ab Ecke Dorfstraße/Kirchhecke

**Sonntag, den 11.11.18**

Hambach 11.11 Uhr Jubiläumssitzung KG Hambach, Festzelt Hambacher Hof  
Oberzier 17.30 Uhr Martinszug ab Kirche



**Machbarkeitsstudie für neues Feuerwehrgerätehaus  
in der Neuen Mitte vorgestellt**



*Bilder aus der Machbarkeitsstudie zeigen auf, wie das neue Feuerwehrgerätehaus einmal aussehen wird*

In der letzten Ratssitzung wurde durch das beauftragte Fachplanungsbüro eine Machbarkeitsstudie zu einem neuen Feuerwehrgerätehaus in der Neuen Mitte Niederzier vorgestellt. Geplant ist, dass die Löschgruppen Niederzier und Oberzier das neue Gebäude gemeinsam nutzen und somit eine Steigerung der Effektivität eintreten wird.

Die Arbeiten des Fachplanungsbüros wurden von Arbeitsgruppen der betroffenen Löschgruppen begleitet. Am Schluss dieser Zusammenarbeit stand ein erster Entwurf, der neben ausreichend Platz für Mannschaften, Fahrzeuge und Geräte auch mit einer zeitgemäßen Ausstattung aufwarten kann und nach neuesten Erkenntnissen projiziert wird.

Neben einer Fahrzeughalle, die acht Einstellplätze und Werkstatt sowie Lagerräume vorsieht, sind in einem zweiten Gebäudetrakt ein gemeinsamer Schulungsraum, separate Aufenthaltsräume sowie verschiedene Büros vorgesehen.

Der Umkleidebereich sieht eine strikte Schwarz-Weiß-Trennung vor und soll separate Räume, WCs und Duschen für Frauen und Männer beinhalten.

Der Rat beschloss in der gleichen Sitzung bereits erste Auftragsvergaben bezüglich der notwendigen Ingenieurleistungen zur Errichtung des Feuerwehrgerätehauses. Nach derzeitigem Stand soll Anfang 2019 mit dem Bau begonnen werden. Die Fertigstellung ist für den Sommer 2020 geplant.

### **Der Spielplatz am Moospfad in Ellen bleibt erhalten und wird ertüchtigt**

In den letzten Wochen erging seitens der Verwaltung der Vorschlag, den im Moospfad in der Ortschaft Ellen gelegenen Spielplatz zurückzubauen und in eine Grünfläche umzuwandeln. Grund hierfür war neben einer Empfehlung der Gemeindeprüfungsanstalt zur Reduzierung der gemeindlichen Spielplatzflächen auch die Tatsache, dass die dortige Spielplatzinfrastruktur oftmals Ziel von Vandalismusakten war. In seiner Sitzung am 11.10.2018 beschloss der Rat nun, dass der Spielplatz erhalten bleibt und durch den Einbau neuer Spielgeräte für die weitere Nutzung ertüchtigt wird. Eine unmittelbar vor dem Spielplatz gelegene Sitzgruppe wird aufgrund ihrer Vandalismusschäden entfernt. Ersatz in Form einer Ruhebänk wird geschaffen.

### **Lücke im Radweg entlang der L 264 bei Ellen soll durch „Bürger-radweg“ geschlossen werden**

Bekanntlich fehlt auf Höhe der Ortslage Ellen innerhalb des an der L 264 verlaufenden Radweges ein ca. 900 m langes Teilstück.

Gefördert durch das Land NRW und mit Unterstützung der RWE Power AG wird diese Lücke jetzt in Kürze durch die Gemeinde geschlossen.

Mit sogenannten Bürgerradwegen besteht in Nordrhein-Westfalen die Möglichkeit, verhältnismäßig unbürokratisch Radwegeprojekte nach aktuellem Stand der Technik umzusetzen.

### **Rat fasst Resolution zur Unterstützung des „Revier-Appells“ der Gewerkschaften ver.di und IG BCE**

Nachdem bereits der Kreistag zu Düren eine entsprechende Unterstützung beschlossen hatte, wurde auch durch den Rat der Gemeinde Niederzier mit großer Mehrheit eine Resolution zur Unterstützung des „Revier-Appells“ der Gewerkschaften ver.di und IG BCE gefasst.

Der Resolutionstext ist im Folgenden wiedergegeben.

Der Rat der Gemeinde Niederzier unterstützt die Forderungen der Gewerkschaften ver.di und IG BCE aus dem „Revier-Appell zum Strukturwandel im Rheinischen Revier.“

1. Wir fordern die Bundesregierung auf, die betroffenen Kohlereviere bei der Erarbeitung der strukturpolitischen Empfehlungen der Kommission "Wachstum, Strukturwandel und Beschäftigung" einzubeziehen und ein Beteiligungskonzept vorzulegen.
2. Wir unterstützen die Forderung nach einem regionalen Strukturentwicklungskonzept, welches maßgeschneidert auf die Kommunen rund um die Tagebaue und Kraftwerksstandorte eine nachhaltige Strukturentwicklung fördert.
3. Wir fordern die Bundes- und Landesregierung auf, einen umfassenden Entwicklungsansatz zu wählen, in dem die vorhandenen Instrumente und Mittel zur Strukturpolitik aufeinander abgestimmt werden und der Region des Rheinischen Reviers ein Sonderstatus zubilligt wird.

Der Rat beschloss weiter, sich gemeinsam mit den Gewerkschaften bei der Bundes- und Landesregierung für die Umsetzung dieser Forderungen einzusetzen.

## **Martinszüge 2018**

### **in allen Ortschaften der Gemeinde Niederzier**

Auch in diesem Jahr werden wieder in allen Ortschaften unserer Gemeinde die Martinszüge durchgeführt. Aus gemeindlichen Mitteln wird vom St. Martin und seinen Helfern jedem Kind bei der Teilnahme am Martinszug seines Wohnortes bis zum Grundschulalter ein Wecken übergeben.

### **Martinszug in Huchem-Stammeln am Donnerstag, dem 08.11.2018**

Beginn: 17.45 Uhr bei gutem Wetter – St. Martinsspiel auf dem Schulhof

Anschließend Umzug mit St. Martin durch den Ort.

Zugweg: Hochheimstraße – Köttenicher Straße – Grabenstraße – Bahnhofstraße – Feuer / Wiese – Hochheimstraße

Zugaufstellung: St. Martin

Im Anschluss alle Kinder in Begleitung der Eltern  
Die Verteilung der Weckmänner erfolgt erst nach dem Zugende.

Alle Kinder erhalten die Weckmänner in der Pausenhalle. (Die Austeilung in der Pausenhalle endet 30 Minuten nach der Zugauflösung an der Grundschule).

Unser Familienzentrum und die Schule sorgen selbstverständlich wie jedes Jahr wieder für das leibliche Wohl mit Weckmännern und heißen Getränken. Der Erlös geht an beide Institutionen. Jeder ist herzlich eingeladen, den Martinsabend mit uns gemütlich ausklingen zu lassen.

Der Vorverkauf (2,30 €) für die Weckmänner beginnt ab 02.11.2018 bis einschließlich 07.11.2018 in der Grundschule Huchem-Stammeln, dem Familienzentrum in der Grabenstraße, sowie bei Blumen Schlossmacher in der Köttenicher Straße.

Ein Barverkauf (2,50 €) findet selbstverständlich am dem Abend auch auf dem Schulhof statt, solange der Vorrat reicht.

Wie freuen uns auf Ihr Kommen und bedanken uns bei allen Helfern und Unterstützern, die es uns ermöglichen, einen solchen Martinsabend zu verwirklichen.

### **Martinszug in Ellen am Freitag, dem 09.11.2018**

Beginn: 18.00 Uhr ab Kirche

Zugweg: St. Thomas-Straße – Burgstraße – Bergstraße – Erlenstraße – Gartenstraße – Morschenicher Straße – zum Festplatz

Zugordnung: Sankt Martin  
Schulkinder  
Musikkapelle  
Kindergartenkinder  
Kleinkinder

Nach dem Umzug: Nur die **Schüler** sollen den **Eingang der Schule von der Morschenicher Straße benutzen.**

Alle **übrigen Zugteilnehmer** bitte den **Eingang vom Reitweg** über den Schulhof nutzen.

Es ist keine Eile geboten, der St. Martin nimmt sich Zeit und die Besucher können den leckeren Glühwein oder den heißen Kakao kosten, den der Förderverein anbietet.

Alle Kinder der Ortschaft Ellen erhalten bis zum Ende ihrer Grundschulzeit einen Weckmann.

Zusätzliche Kärtchen sind zum Preis von 2,00 € beim Ortsvorsteher:

Herrn Georg Baumann, Arnoldsweiler Str. 7, Ellen, Tel.: 02428/2661, nach telefonischer Vereinbarung erhältlich.

### **Martinszug in Hambach am Freitag, dem 09.11.2018**

Beginn: 17.30 Uhr kurze Einstimmung in der Pfarrkirche

Zugweg: Herzogstraße, Schlossstraße – Große Forststraße – Bachstraße – Bettelszene am Feuerwehrgerätehaus – Bachstraße – Kirmesplatz (Martinsfeuer)

Anschließend Verteilung der Weckmänner und Verlosung im Pfarrheim, Bachstr. 1.

Während der Martinszug durch die Straßen unseres Ortes zieht, bitten wir die Anwohner, ihre Häuser mit Fackeln oder bunten Lichtern zu schmücken.

Gutscheine für Weckmänner können bei der Erftalbäckerei in Hambach erworben werden.

Ein Dank an jeden, der zum Gelingen des Martinszuges beiträgt.

### **Martinszug in Selhausen am Samstag, dem 10.11.2018**

Beginn: 18.00 Uhr Ecke Dorfstraße/Kirchhecke

Zugweg: Kirchhecke – Südstraße – neue Kirchhecke – Kirchhecke – Dorfstraße – Dorfplatz, wo ein Martinsfeuer entzündet und die Martinsgeschichte nachgespielt wird

Sollte das Wetter sehr schlecht sein, gehen wir direkt zum Dorfplatz!  
Vom Dorfplatz aus gehen wir über die Wiesenstraße zum Anwesen der Familie Busch, wo auch die Weckmänner erhältlich sind. Für das leibliche Wohl ist mit Glühwein, heißen Würstchen und Kakao bestens gesorgt. Begleiten wird uns eine Abordnung der Musikgruppe 79.

Herr Ganter wird die Gutscheine für Martinswecken, wie auch im letzten Jahr, rechtzeitig verteilen. Zusätzliche Gutscheine können bei ihm, Dorfstr. 19, Tel. 902517, zum Preis von 2,00 € je Stück erworben werden. Letzte Bestellmöglichkeit ist der 5. November.

Es wäre wünschenswert, wenn die Anwohner des Zugweges ihre Häuser mit Lichtern schmücken.

### Martinszug in Oberzier am Sonntag, dem 11.11.2018

Beginn: 17.30 Uhr Eröffnung und Einstimmung in der Pfarrkirche  
Im Anschluss daran Aufstellung des Martinszuges am Pfarrjugendheim.

Zugordnung: St. Martin,  
Kleinkinder (0-3 Jahre),  
Kindergartenkinder,  
Musikkapelle,  
Grundschüler,  
danach die älteren Kinder.

Zugweg: Dorfplatz, Siefstraße, Wasserkall, Niederzierer Straße, Broisterdstraße, Am Sportplatz, Hardtstraße, Dorfplatz, dort Martinsfeuer, danach Ausgabe der Weckmänner durch den St. Martin im Pfarrjugendheim.

Der Martinszug und das Martinsfeuer werden begleitet und abgesichert durch die Freiwillige Feuerwehr – Löschzug Oberzier.

Ausgabe der Weckmänner in folgender Reihenfolge:

Kleinkinder (0-3 Jahre),  
Kindergartenkinder,  
Grundschüler,  
ältere Kinder.

**Wir bitten, alle Gutscheine für Weckmänner bis spätestens 19.30 Uhr einzulösen! Nach diesem Zeitpunkt werden verbliebene Weckmänner in den freien Verkauf gegeben.**

Gutscheine für zusätzliche Weckmänner können in der Metzgerei Viehöver, Kirchstr. 24, Oberzier (Tel. 4233) oder beim Ortsvorsteher Heinz-Josef Wirtz, Martinusstr. 13, Oberzier (Tel.: 4850) zum Preis von 2,00 € erworben werden.

Während der Martinszug durch die Straßen des Ortes zieht, werden die Anwohner gebeten, ihre Häuser mit Laternen oder bunten Lichtern zu schmücken.

Im Pfarrjugendheim findet wiederum ein Getränke-, und Glühwein-sowie Weckmannverkauf statt, zu dem alle Bewohner herzlich eingeladen sind. Der Erlös wird einem sozialen Projekt zugeführt.

### Martinszug in Niederzier am Montag, 12.11.2018

Beginn: 17.30 Uhr kurze Andacht in der Pfarrkirche

Zugweg: Aufstellung auf dem Rathaus Vorplatz – Rathausstraße – Breitstraße – Schützenstraße – Hoffeld – Oberstraße – zum Martinsfeuer auf dem Kirmesplatz.

Musik: Trompetercorps „Zierte Jonge“  
Eilbachklänge Niederzier

Die Anwohner des Zugweges werden gebeten Ihre Häuser mit Lichtern zu schmücken.

Die Ausgabe der Martinswecken erfolgt für alle Kinder auf dem Schulhof.

Der Förderverein der Grundschule bietet Glühwein und Kakao zum Verkauf an. Der Erlös sowie Spenden werden für die Aufgaben des Fördervereins verwendet.

**Gutscheine für Martinswecken können bei der Gemeindeverwaltung Niederzier, Rathausstr. 8 (Zimmer 11 – Burggebäude / Frau Fleischer) zum Preise von 2,20 € erworben werden.**

Der Martinszug wird begleitet von der Freiwilligen Feuerwehr Löschzug Niederzier.

### Martinszug in Krauthausen am Freitag, 16.11.2018

Beginn: 17.40 Uhr Einstimmung in der Kirche

Danach mit musikalischer Begleitung der Kapelle „K“ Umzug durch Ort. Es wäre schön, wenn viele Häuser mit Lichtern und Laternen geschmückt wären.

Auch in diesem Jahr wird wieder die Bettelszene auf dem Parkplatz am Wellpappenwerk stattfinden. Wir bitten daher alle, dorthin zu kommen.

Dann ziehen wir weiter zum Martinsfeuer und anschließend zum Sport- und Kulturhaus, wo der St. Martin die Weckmann-Tüten an die Kinder verteilt. Hierzu werden im Vorfeld den Krauthausener Kindern Wertmarken ausgegeben. Gastkinder sind herzlich willkommen, müssen aber bei Ortsvorsteherin Gaby Schmitz-Esser, Tel. 903252, angemeldet werden (Kostenbeitrag für die Tüte 5,00 €).

Im Bürgerhaus wollen wir nach dem Umzug wieder gemütlich zusammensitzen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Erlös des Abends kommt den Krauthausener Kindern zugute! Wir freuen uns auf ein paar schöne Stunden im Kreise der Dorfgemeinschaft.

**Kfz-Meister-Fachbetrieb**  
**Thomas Neugebauer**  
Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven  
Telefon 0 24 65 / 25 55  
Fax 0 24 65 / 33 93  
E-Mail: neugebauer.kfz@t-online.de  
Internet: www.neugebauer-kfz.de



**Thomas Neugebauer**  
KFZ-Meisterbetrieb

---



**Reparatur aller Fahrzeuge**  
**TÜV + AU im Haus**  
**Kosterloser Leihwagen**  
**Inspektionen mit Mobilitätsgarantie**

- Nostalgische Maltechniken
- Restaurierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Lackierarbeiten
- Fußbodenverlegungen
- Wärmedämmung
- Beton-Fassadensanierungen



**Malermeisterbetrieb**  
**Elmar A. Klein**  
**Saskia Wagner**  
Familientradition seit 1905

**Sämtliche Anstriche  
auch mit biologischen  
Farben.**

Oberstraße 19  
52382 Niederzier  
Telefon (0 24 28) 90 10 04  
Telefax (0 24 28) 90 10 05  
e-Mail:  
mail@malermeister-emarklein.com

## GEBR. BLUM

Container von 7 bis 33 m<sup>3</sup>  
Anlieferung von Sand, Splitt,  
Kies, Recycling-Material  
im Container

Eisen- und Metall-  
großhandel (Annahme  
von Altmetall/Schrott)



**Flach-Container-Dienst**  
**Entsorgungsfachbetrieb**

52382 Niederzier-Berg  
Telefon (0 24 28) 42 72 / 26 34 · Telefax (0 24 28) 63 96



# KOCHS®

Ihr Servicepartner für Fenster und Haustüren.

Das große KOCHS Glücksrad-  
Event am 31. Oktober 2018!

**Erspielen Sie sich 5%  
bis 10% Rabatt  
auf alles!\***

31.10.2018  
**HALLOWEEN  
SHOPPING  
BIS 20 UHR**

\*Außerhalb der gesetzlichen Öffnungszeiten keine Beratung und kein Verkauf. Rabatt nur am 31.10.2018 gültig. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und nur für Privatkunden.

KOCHS Fenster und Türen GmbH  
Am Boscheler Berg 5  
52134 Herzogenrath-Merkstein  
Tel. 02406 9855-0

[www.kochs.de](http://www.kochs.de)

## Säuberungsaktion „Bachfeld“

Dass die 13 auch eine Glückszahl sein kann, durften 13 engagierte Helfer am 13. Oktober 2018 erleben. Bei strahlendem Sonnenschein traf sich eine Gruppe aus Erwachsenen und Jugendlichen um das Wohngebiet "Im Bachfeld / Klosterstraße" zu säubern.

Mit den Jahren hatte sich trotz aller Bemühungen einiges im Unterholz angesammelt.

In 2 Stunden wurden 9 volle Säcke mit Glasscherben, Plastikmüll, mehreren Bündeln Sonntagszeitungen und sonstigem Unrat gesammelt. Die größte Überraschung waren ein alter Stapelstuhl und sogar ein Backblech.

Verschwitz aber zufrieden mit dem Ergebnis, nämlich einem nun wieder sauberen Wohnumfeld, haben sich die Freiwilligen vorgenommen die Aktion im Frühjahr zu wiederholen. Gerne können sich dazu weitere Interessenten aus dem Bachfeld oder der Klosterstraße beim Organisator Ralf Gawol (Im Bachfeld 57, Tel.: 802818), oder der Gemeinde Niederzier melden, denn "viele Hände, schnelles Ende".



Die Anwohner und freiwilligen Sammler würde es allerdings freuen, nicht mehr solche Mengen Unrat aus dem Unterholz holen zu müssen, und appellieren an die Mitbürger zur „Entsorgung“ die vorhandenen Abfallkörbe zu nutzen. Auch ergeht die Bitte der freiwilligen Helfer an alle Hundebesitzer, die vorhandene Hundetoilette am Ellebach (Tüten-spender) zu nutzen, damit zukünftig ein "Hundehaufenslamom" wie an diesem Samstag, vermieden werden kann.

An dieser Stelle aber unseren Dank an alle freiwilligen Helfer/innen dieser Säuberungsaktion, insbesondere an Herrn Ralf Gawol, der die Aktion in diesem Jahr erstmals ins Leben gerufen hat, und so unsere Gemeinde lebenswerter und sehenswerter gemacht haben. Somit ist dies vielleicht auch Ansporn für andere.

Damit die gesäuberten Bereiche jetzt lange sauber bleiben, bedarf es der Mithilfe aller Bürger. Das Wissen, dass das Einsammeln, Transportieren und Entsorgen von wilden Ablagerungen von allen bezahlt werden muss, sollte uns wachsam machen.

Jeder Bürger der Gemeinde hat die gleichen Entsorgungsangebote für die bei ihm anfallenden Abfälle. Jeder der seine Abfälle in der freien Natur entsorgt, tut es auf Kosten der anderen Bürger der Gemeinde. Da die Gebühren jeder tragen muss, sollten wir zusätzliche Kosten, die uns einige "Schmutzfinken" noch aufbürden wollen nicht reaktionslos hinnehmen. Melden Sie Personen, die derartige Ablagerungen verursachen, dem Ordnungsamt. Gleichzeitig soll an dieser Stelle auch all denen gedankt werden, die unbekannterweise ähnliche Aktionen durchgeführt haben.

## Niederzier

eine l(i)ebenswerte Gemeinde -

**gegen Rassismus und  
Fremdenfeindlichkeit !**

*Miteinander*



## BODECKER & NEANDER

in FOLLOW LIGHT!  
Träume zum Mitnehmen



AULA DER GESAMTSCHULE  
NIEDERZIER/MERZENICH  
**Freitag, 9. November 19:00H**

Am Weierhof 22, 52352 Niederzier, 12€ Erw, 7€  
Karten: Schulsekretariate der Gesamtschule Niederzier/Merzenich und im  
Kulturamt der Gemeinde Niederzier. Restkarten an der Abendkasse



COMPAGNIE BODECKER & NEANDER  
FOLLOW LIGHT - Träume zum Mitnehmen

In die Welt der Träume, in das Land der eigenen Wünsche entführt uns diesmal das Duo BODECKER & NEANDER mit ihrer Neuproduktion „Follow Light“. Mit ihrem fulminanten Bildertheater voller Poesie, feinstem Humor, optischen Illusionen, Emotionen und Musik reißen sie zu wahren Begeisterungstürmen hin.

In Follow Light reisen sie als zwei Weltenbummler von Traumgebilde zu Utopia und begeben sich auf die Suche nach dem Licht, aus dem die Träume sind, und durchleben komödiantische und durchaus ernst zu nehmende Abenteuer. In all ihren Produktionen sind BODECKER & NEANDER Garant für einen pointierten Humor und berührenden Tiefgang.

Wolfram von Bodecker und Alexander Neander gründeten die Compagnie Bodecker & Neander, nachdem sie als Bühnenpartner von Marcel Marceau international tourten. Seit 22 Jahren begeistern sie mit ihrem eigenen visuellen Pantomime-Theater Presse wie Publikum in über 30 Ländern.

„... das ist schlichtweg höchste Sonderklasse an Mimik ... Eine Augenweide.“ (DNN)

„... Pantomime in Perfektion ... Das Premierenpublikum ist so begeistert, dass es bereits zur Pause kräftig applaudiert und mit den Füßen trampelt. Am Ende wieder. Zu Recht.“ (SZ)

Veranstalter: Förderverein der Gesamtschule Niederzier/Merzenich in Kooperation mit der Gemeinde Niederzier,  
Karten-Vorverkauf: Schulsekretariate der Gesamtschule Niederzier/Merzenich Tel. 0 24 28 - 94 14 25  
und im Kulturamt der Gemeinde Niederzier, Restkarten an der Abendkasse. Einlass ab 18:30 Uhr © 2018

[www.bodecker-neander.com](http://www.bodecker-neander.com)

### Nachruf

Am 12.10.2018 verstarb  
**Herr Josef Colling**

aus Jülich.

Der Verstorbene war vom 17.10.1977 bis zum 31.07.2000 Beschäftigter beim Bauhof der Gemeinde Niederzier.

Herr Colling war ein pflichtbewusster und zuverlässiger Mitarbeiter sowie geschätzter Kollege.

Die Gemeinde Niederzier wird ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Heuser Molls  
Bürgermeister Vorsitzender des Personalrates

### Nachruf

Am 10. Oktober 2018 ist Herr  
**Heinz Frohn**

aus Niederzier-Hambach verstorben.

Herr Frohn war von 1964 bis 1969 Mitglied des Rates der früheren Gemeinde Hambach.

Rat und Verwaltung der Gemeinde Niederzier sowie die gesamte Bürgerschaft sind Herrn Frohn zu besonderem Dank verpflichtet.

Wir alle werden sein aktives Mitgestalten und Mittun nicht vergessen und ihm ein ehrendes Gedenken bewahren.

(Hermann Heuser) (Gaby Schmitz-Esser)  
Bürgermeister CDU-Fraktionsvorsitzende

## Neue Reitwege auf der Sophienhöhe

Ein neuer Reitrundweg ist auf dem Plateau der Sophienhöhe eingeweiht worden. Das rekultivierte Gebiet wird für die Naherholung immer attraktiver.

An Eichen, Buchen, Birken und einzelnen Nadelbäumen vorbei schlängelt sich der sandige Pfad. Hinter einer Biegung gibt der Wald den Blick frei auf die Anhöhe. Der Weg wird bereiter, beständig geht es jetzt

bergauf. Ein blaues, kreisrundes Schild am Rand macht klar, für wen der Weg gedacht ist. Hier können sich Pferde und Reiter seit Kurzem so richtig austoben.

Die Sophienhöhe, das nach dem Tagebau rekultivierte Gebiet, ist seit September um eine Attraktion reicher. Am 22. September hat RWE zusammen mit Vertretern der umliegenden Gemeinden neue Reitwege eingeweiht: einen 5,4 Kilometer langen Rundweg auf dem Plateau der Sophienhöhe und Zubringerwege von rund drei Kilometern Länge. Zusammen mit den bereits bestehenden Routen können Reiter nun Wege von einer Gesamtlänge von rund 20 Kilometer nutzen. Damit wird der rekultivierte Wald für die Naherholung attraktiver.

„Wir arbeiten mit den Kommunen zusammen, die Naherholung immer weiter zu verbessern“, sagte Thomas Körber, Leiter des Tagebaus Hambach, anlässlich der Einweihung. Die Gestaltung richtet sich dabei nach Wünschen aus der Bevölkerung. „Neben den vielen Wanderern wollen wir nun auch den Reitern mehr Raum geben“, so Körber.

Mit dem neuen Reitpfaden ist jetzt auch der Kernbereich der Sophienhöhe, das Plateau, mit dem Pferd erreichbar. Höhenunterschiede von rund 120 Metern werden dabei überwunden. Das terrassierte Gelände zeigt sich von seiner abwechslungsreichen Seite: Während der im Nordosten der Sophienhöhe verlaufende Rundweg überwiegend durch die älteren Waldbestände der Rekultivierung führt, verlaufen andere Wege über frisch rekultivierte und damit noch recht weitläufige Bereiche. Die Sophienhöhe erstreckt sich insgesamt über 1.500 Hektar, die allesamt bewaldet sind. Bis auf wenige Ausnahmen (Fahrzeuge für Forstarbeiten) ist das Gebiet komplett verkehrsfrei und lockt damit Spaziergänger, Radfahrer oder eben auch Reiter an.

„Ich freue mich sehr, dass wir jetzt endlich den Gipfel der Sophienhöhe erklimmen können“, erklärte Tordis Garitz, Reitbeauftragte der Vereinigung der Freizeitreiter und -fahrer in Deutschland (VFD) für den Kreis Düren während der Einweihung. Die Vereinigung hatte sich in die Planung aktiv miteingebracht. Die Reiter, die die neuen Wege am Samstag zum ersten Mal ausprobierten, zeigten sich begeistert. „Die Sandwege sind sehr gut gepflegt – besonders gut für die Pferde“, sagte Reiter Ralf Breuer. „Es ist für mich Freiheit, hier in Ruhe in der Natur reiten zu können. Wir haben beide richtig viel Spaß“, erzählte seine Tochter Saskia, die ebenfalls begeisterte Reiterin ist.

Besonders beliebt sind dabei die Routen mit Steigung. „Es war wunderschön, wie wir hier hochgeritten sind. Berghochreiten ist super für die Hintermuskulatur des Pferdes. Da werden alle Muskeln trainiert“, sagte Reiterin Tamara Schmitz. Und Ralf Breuer fügte hinzu: „Der Galopp die Sophienhöhe herunter macht richtig Spaß.“

Das neue Angebot trifft auf eine hohe Nachfrage. Im Kreis Düren hat Pferdesport viele Anhänger und eine lange Tradition. So findet im benachbarten Aachen das bekannte internationale Pferdesport-Turnier Chio Aachen statt.

Bürgermeister Hermann Heuser lobte das Engagement auf der rekultivierten Sophienhöhe und freute sich über das spürbar erweiterte Reitwegnetz um die Sophienhöhe.

Das neue Angebot richtet sich nicht nur an Anwohner, sondern soll auch Touristen anlocken. So sind die Reitwege an mehrere Parkplätze angeschlossen. „Man kann hier parken, sein Pferd entladen und losreiten“, erklärte der Leiter des Tagebaus Hambach.

Infobox: **Anfahrt**

Den Reitrundweg ist per PKW am besten über mehrere Parkplätze am Rand der Sophienhöhe zu erreichen. Von Elsdorf, Titz, Jülich oder Niederzier gelangt man zu diesen.

Infobox: **Die Sophienhöhe**

Die Sophienhöhe erhebt sich 200 Meter hoch über die Jülicher Börde. Sie entstand durch Abraum des Braunkohle-Tagebau und wird seit über 40 Jahren von RWE rekultiviert. Dadurch ist das Gebiet fast vollständig bewaldet und seit vielen Jahren ein beliebtes Naherholungsgebiet.



Die Reiter erkunden die neuen Wege.



Offizielle Eröffnung am 22. September 2018.



Die Kreis Dürener Reitbeauftragte Garitz und Tagebauleiter Körber stellen das Reitwegnetz vor.

## Standesamt Niederzier

**In der Zeit vom 1.9.2018 bis zum 30.9.2018 haben auf dem Standesamt Niederzier die folgenden Paare die Ehe geschlossen; die schriftliche Einwilligung zur Veröffentlichung liegt vor.**

**07.09.2018**

Antonia Clemens und Maximilian Wins, Viktor-Schroeder-Straße 8, 52382 Niederzier

**08.09.2018**

Vanessa Melzer und Michael Frings, Am Tiefenthal 11, 52399 Merzenich

**08.09.2018**

Katrin Keune geb. Haas und Winston Blaas, Tivolistr. 4, 52349 Düren

**14.09.2018**

Klaudia Christiane Vogel geb. Müller und Udo Anton Franzen, Lutzenberg 5, 52382 Niederzier, GT Oberzier

**15.09.2018**

Roxana Zeiß und Alexander Kick, Hambacher Str. 16, 52382 Niederzier

**15.09.2018**

Jessica Rath und Jens Cremer, Taubenforst 30, 52382 Niederzier

**21.09.2018**

Doreen Alexandra Potrykus und Manfred Günter Spreen, Beethovenstr. 15, 52382 Niederzier

**21.09.2018**

Sabrina Holzportz und Armin Großek, Dornenweide 6, 52382 Niederzier, GT Hambach

**21.09.2018**

Adriana Reuter und Patrick Schäffer, Josefstraße 36, 52353 Düren

## Wir gratulieren zum Geburtstag

**30.10.2018**

Herrn Claus Clemens, Am Weiherhof 17, 52382 Oberzier **83 Jahre**

**31.10.2018**

Frau Luise Jongen (geb. Pelzer), Große Forststr. 28, 52382 Hambach **83 Jahre**

### Nächstes Erscheinungsdatum

Das nächste Amtsblatt erscheint am 09.11.2018.

Mitteilungen (*bitte möglichst als Datei*) sind bis

**Mittwoch, den 31.10.2018, 16.00 Uhr**

bei der Gemeindeverwaltung Niederzier,  
Rathausstr. 8, 52382 Niederzier, Zimmer 25, Neubau, einzureichen.

**Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Berichte direkt an folgende E-Mail-Adresse zu senden: [wschiefer@niederzier.de](mailto:wschiefer@niederzier.de)**

#### Bitte beachten Sie bei Ihren Beiträgen folgendes:

- 1.) Es wird gebeten, bei eingesandten Textdateien auf Rahmen, Schattierungen o. ä. zu verzichten. Die Beiträge werden in einem einheitlichen Layout veröffentlicht, weshalb diese Veränderungen beim Druck des Amtsblattes keine Berücksichtigung finden können.
- 2.) Bitte schreiben Sie keine Beiträge auf Kopfbögen oder ähnliche Vordrucke. Auch diese können beim Druck des Amtsblattes nicht berücksichtigt werden, was zu umfangreichen Nachbearbeitungen führt. Eine einfache Textdatei (im DOC-Format) ist ausreichend und im Sinne einer schnellen Bearbeitung erwünscht. Enthalten Beiträge Fotos, so sind diese möglichst schon in den Text zu integrieren und zusätzlich (!) als JPG-Datei mit zu übersenden.
- 3.) Um eine möglichst reibungslose Bearbeitung Ihrer Beiträge zu gewährleisten, werden Sie gebeten, eine Telefonnummer für mögliche Rückfragen zu übersenden.

So ist sichergestellt, dass im Falle von Komplikationen eine schnelle Absprache mit Ihnen möglich ist.

#### Wichtiger Hinweis!

**Mit der Einsendung von Bild- und Textmaterial erklärt der Einsender automatisch, dass auf Bildern und Texten keine Rechte Dritter liegen, die einer Veröffentlichung als Printtext oder in digitaler Form entgegenstehen.**

**Verwenden Sie daher im eigenen Interesse nur Inhalte, bei denen dies zweifelsfrei sichergestellt ist!**

**Private Anzeigen (gewerbliche Anzeigen, Werbung, Danksagungen, Nachrufe etc.) sind kostenpflichtig und bitte direkt an den Verlag Porschen & Bergsch zu richten!**

## Einweihung des Berufsbildungszentrums der Rurtalwerkstätten in Huchem-Stammeln

Am Freitag, 14.9.2018, wurde das neue Berufsbildungszentrum (BBZ) für Menschen mit geistiger Behinderung feierlich eröffnet. Innerhalb von 14 Monaten ist das gesamte Gebäude und Außengelände komplett umgebaut und neu gestaltet worden.

Zukünftig werden hier rund 100 Menschen mit geistiger Behinderung zentral auf ihr Arbeitsleben vorbereitet. Über 27 Monate werden den Teilnehmerinnen und Teilnehmern nach einem Rahmenplan allgemeine Inhalte, übergreifende und fachliche Kompetenzen vermittelt.

An diesem Standort werden zunächst folgende Arbeitsfelder angeboten: Garten- und Landschaftsbau, Holzverarbeitung, Hauswirtschaft, Lager & Logistik, Metallverarbeitung sowie Verpackung & Montage.

Zu den geladenen Gästen gehörte der Bürgermeister Hermann Heuser, Vertreter der Agentur für Arbeit und des Landschaftsverband Rheinland, Architekten, Handwerker, alle Teilnehmer des BBZ und deren Angehörige sowie Angestellte der Rurtalwerkstätten.

Der Geschäftsführer Wolfgang Nettersheim eröffnete die Feier mit den Worten „Ich bin stolz auf das, was wir alle zusammen geschafft haben!“. Es folgten Ansprachen der pädagogische Leitung Mona Ernst, des Bürgermeister Hermann Heuser und die Einsegnung durch Pastor

Alfred Schmid. Alle Reden wurden simultan in Gebärdensprache übersetzt.

Im Anschluss konnte das Gebäude und Außengelände in Kleingruppen besichtigt werden und auch das leibliche Wohl kann nicht zu kurz.

Es war ein rundum gelungenes und schönes Fest bei spätsommerliche Temperaturen und Sonnenschein.



**DIREKT  
GEGENÜBER**

**MAGIC  
MINIGOLF  
3D**

**POOL BILLARD • FLIPPER • KICKER  
AIR HOCKEY • BASKETBALL**

**MMQ3D.DE**

RURBENDEN 38 | 52382 NIEDERZIER | 02428 9053127 | [WWW.MMQ3D.DE](http://WWW.MMQ3D.DE)  
ÖFFNUNGSZEITEN: MO-DO 14-22 UHR, FR 14-23 UHR, SA-SO 10-23 UHR

## Gemeinsam Raum gestalten

### Elemente einer zukunftsfähigen Raumentwicklung

**Anlass:** Die drei Organisationen beschäftigen sich mit den Themen Freiraumnutzung und Landschaftsgestaltung. Im Rahmen einer Kooperationsveranstaltung sollen unter Bürgerbeteiligung „best-Practice-Beispiele“ vorgestellt und neue Impulse entwickelt werden.

**Für:** alle interessierten Bürgerinnen und Bürger in der Region; Verwaltung, (lokale) Politik und Forschung

**Zeit:** 6. November 2018, 18:00 – 20:00 Uhr

**Ort:** Restaurant am Indemann, Zum Indemann 1, 52459 Inden

**Ablauf:**

- **Begrüßung**
  - **Landrat Wolfgang Spelthahn**  
Vorsitzender der „Lokalen Aktionsgruppe der LEADER-Region Rheinisches Revier an Inde und Rur“ und Mitglied der Gesellschafterversammlung der Zukunftagentur Rheinisches Revier GmbH
  - **Ralph Sterck**  
Geschäftsführer Zukunftagentur Rheinisches Revier GmbH
- **Keynote „Impulse für eine eigenständige Entwicklung des „Rheinischen Reviers“**
  - **Univ.-Prof. Dipl.-Ing Kunibert Wachten**  
Lehrstuhl und Institut für Städtebau und Landesplanung - UNESCO Chair in World Cultural and Urban Landscapes - Fakultät für Architektur der RWTH Aachen University
- **„Grün.Raum.Werkstätten“**
  - Die folgenden Initiativen sollen beispielhaft vorgestellt werden und die Gäste zu eigenen Ideen inspirieren:
    - LaNTD-Projekt Barmer Driesch (Thomas Muckenheim)
    - Initiative „Dorfcommunity Ederen“, Preisträger des indeland-Klimaschutzpreises (Richard Reuters)
    - Aktionsprogramm Streuobstwiese (Heidrun Düssel-Siebert, Biologische Station Düren)
- **Regiongespräch „Wissenschaft trifft Praxis“**  
Partizipation und Mobilisierung der Bevölkerung bei der Gestaltung des Landschaftswandels.
  - Teilnehmer: Je ein Vertreter der vorgestellten Initiativen, Univ.-Prof. Dipl.-Ing Kunibert Wachten, Christian Wirtz (Zukunftagentur Rheinisches Revier GmbH)
- **Schlusswort**  
**Jens Bröker**, Geschäftsführer Entwicklungsgesellschaft indeland GmbH
- **Gespräche bei Getränken und Imbiss**

Moderation: Patrick Nowicki, Aachener Zeitungsverlag



Ministerium für Wirtschaft, Innovation, Digitalisierung und Energie des Landes Nordrhein-Westfalen



## Notruftafel

	Telefon-Nr.
<b>Notruf</b>	110
<b>Feuerwehr / Rettungsdienst</b>	112
<b>Arztrufzentrale NRW</b>	116117
<b>Fax-Nr. für Sprach- und Hörgeschädigte</b>	(0800) 5895210
<b>Zahnärztlicher Notdienst</b>	(0180) 5986700
<b>Giftnotruf NRW</b>	(0228) 19240
<b>Apothekennotdienst</b>	(0800) 0022833
<b>Polizeiinspektion Jülich</b>	(02461) 6270
Neusser Straße 11, 52428 Jülich	
<b>Bezirksdienst der Polizei – Detlef Böck</b>	(02428) 901130 (mit AB)
Anschrift: Polizeiinspektion Jülich - Bezirksdienst - Rathaus, Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
Sprechstunden: Rathaus, Burggebäude, Zimmer 17 dienstags 16-18 Uhr, donnerstags 13-15 Uhr	
<b>Schiedspersonen in der Gemeinde Niederzier</b>	
Hans Gregor Abels, Nelly-Pütz-Str. 33,	(02428) 1333 (mit AB)
Huchem-Stammeln, Email: hgabels@gmx.de	
Sprechzeiten: Rathaus, Burggebäude, Trauzimmer donnerstags 17-18 Uhr nach Vereinbarung	
Stellv. Schiedsperson: Hartmut Prüß, Selgenbusch 10, Hambach	
<b>Gemeindeverwaltung Niederzier</b>	(02428) 840
Rathausstraße 8, 52382 Niederzier	
<b>Kredit-/EC-Karte</b>	116116
Zentraler Sperr-Notruf	
<b>EWV-Störmeldung</b>	(0800) 3980110
Gas, Wasser	
<b>Westnetz</b>	(0800) 4112244
Strom	
<b>PrimaCom AG</b>	(0341) 42372000
Kabelfernsehen	
<b>Caritas Pflagestation Niederzier-Merzenich</b>	(02428) 98410
Mühlenstraße 12, 52382 Niederzier	
365 Tage im Jahr, rund um die Uhr	
<b>Telefon-Seelsorge</b>	116123
kostenfrei und anonym;	(0800) 1110111
egal von wo, egal wie lange	(0800) 1110222

# Hier könnte Ihre Werbung stehen!

Anfragen bitte per Mail:  
[sp@porschen-bergsch.de](mailto:sp@porschen-bergsch.de)

## Wir wechseln ihre Kompletträder für 10 Euro\*

Wir sorgen dafür, dass Ihr Auto zu jeder Jahreszeit das passende Profil drauf hat. Bei der Montage prüfen wir auch gleich den Zustand der Bereifung und untersuchen sie auf eventuelle Schäden.

Wir freuen uns auf Sie und heißen Sie herzlich willkommen.



**Thomas Neugebauer · Kfz-Meisterbetrieb**  
Josefweg 2 · 52459 Inden-Schophoven  
Tel. (02465) 2555 · Fax (02465) 3393  
[www.neugebauer-kfz.de](http://www.neugebauer-kfz.de)

# Notdienste

## Ärztlicher Notdienst

Bitte wenden Sie sich in dringenden Fällen an den ärztlichen Notdienst, sofern Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. Die Arztzentrale ist wie folgt besetzt:

a) Montag/Dienstag und Donnerstag 19.00 - 7.30 Uhr

Telefon-Nr. **116 117**

b) Mittwoch und Freitag/Weiberfastnacht 13.00 - 7.30 Uhr

c) Samstag/Sonntag/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 7.30 - 7.30 Uhr

**Besonderheit: Am Wochentag vor einem Feiertag (z. B. Donnerstag vor Karfreitag) ist die Arztnotrufzentrale auf jeden Fall ab 18.00 Uhr besetzt.**

**Die Jülicher Notfallpraxis ist erreichbar unter:**

**(02461) 620 300**

**Die Notfallpraxis Düren, Roonstr. 30 (Nähe Krankenhaus) ist geöffnet:**

**Mo, Di + Do 19.00-22.00 Uhr, Mi + Fr + Weiberfastnacht 13.00-22.00 Uhr, Sa/So/Feiertag/Heiligabend/Silvester/Rosenmontag 8.00-22.00 Uhr**

**Der nachfolgende Notdienst ist vorbehaltlich etwaiger Änderungen (über Arztzentrale zu erfragen).**

**Zentrale zahnärztliche Notdienst-Telefon-Nummer: 01805 – 986700**

**Montags, dienstags, donnerstags und freitags:** Für den Fall, dass der behandelnde Arzt nicht erreichbar ist, 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr.

**Mittwochs:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 16.00 bis 18.00 Uhr. Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

**Samstags und sonntags sowie an Feiertagen:** Sprechzeiten für den zahnärztlichen Notdienst von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 16.00 bis 18.00 Uhr.

Außerhalb der Sprechzeiten ist die Praxis telefonisch rufbereit.

## AHPZ (Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum) Kreis Düren:

**Netzwerk Ambulantes Hospiz- und Palliativzentrum spezialisierte Ambulante palliative Versorgung**

Am Weierhof 23, 52382 Niederzier, Tel. (02428) 9570 155, Ansprechpartner: Daniela Leroy

**Hospizbewegung Düren-Jülich e. V., Ehrenamt-Seelsorge**

Roonstr. 30, 52351 Düren, Tel. (02421) 393220

**Tierärztliche-Notdienst-Nummer: 02423-908541**

## Apotheken-Notdienst der Dürener und Jülicher Apotheken

27.10.2018 Apotheke Bacciocco, Marktplatz 5, 52428 Jülich	02461/2513
MAXMO Apotheke, Kuhgasse 8, 52349 Düren	02421/306090
28.10.2018 Bahnhof-Apotheke, Arnoldsweiler Straße 21-23, 52351 Düren	02421/15309
29.10.2018 Rosen-Apotheke, Peterstr. 119, 52353 Düren	02421/81220
29.10.2018 Laurentius-Apotheke, Dürener Str. 4, 52399 Merzenich	02421/392888
29.10.2018 Nord-Apotheke, Nordstr. 1a, 52428 Jülich	02461/8330
30.10.2018 Elefanten-Apotheke, Josef-Schregel-Str. 68, 52349 Düren	02421/41647
30.10.2018 Adler-Apotheke, Rathausstr. 10, 52459 Inden	02465/99100
31.10.2018 Gertruden-Apotheke, Nordstr. 44, 52353 Düren	02421/82430
01.11.2018 Rur Apotheke, Kleine Kölnstr. 16, 52428 Jülich	02461/51152
01.11.2018 Zehnthof-Apotheke, Zehnthofstr. 58, 52349 Düren	02421/13566
02.11.2018 Kloster-Apotheke, An Gut Nazareth 8, 52353 Düren	02421/86928
03.11.2018 Linden-Apotheke, Kammweg 7, 52399 Merzenich	02421/33835
03.11.2018 Post-Apotheke, Kölnstr. 19, 52428 Jülich	02461/8868
03.11.2018 Rur-Apotheke, Krauthausener Str. 1b, 52355 Düren	02421/54632
04.11.2018 Schlossplatz-Apotheke, Römerstr. 7, 52428 Jülich	02461/50415
04.11.2018 Anna-Apotheke OHG, Wirtelstr. 2, 52349, Düren	02421/13008
05.11.2018 Schillings-Apotheke, Schillingsstr. 42, 52355, Düren	02421/63920
06.11.2018 Rosen-Apotheke, Niederzierer Straße 88, 52382 Niederzier	02428/6699
06.11.2018 Ahorn-Apotheke, Valenciener Str. 134, 52355 Düren	02421/968800
07.11.2018 Sonnen-Apotheke, Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren	02421/13678
07.11.2018 Apotheke Bacciocco, Kreisbahnstr. 35, 52428 Jülich	02461/58646
08.11.2018 Adler-Apotheke, Agricolastraße 4, 52445 Titz	02463/99400
08.11.2018 Linden-Apotheke, Merzenicher Strasse 33, 52351 Düren	02421/306510
09.11.2018 Karolinger-Apotheke, Karolingerstr. 3, 52382 Niederzier	02428/94940
09.11.2018 Neue-Apotheke, Monschauer Str. 94, 52355 Düren	02421/61190
10.11.2018 Markus-Apotheke, Zülpicher Str. 118, 52349 Düren	02421/505231
10.11.2018 Apotheke Bacciocco, Landstr. 36a, 52445 Titz	02463/7200
11.11.2018 Tivoli-Apotheke, Tivolistr. 26, 52349 Düren	02421/44160

**(Evtl. Änderungen entnehmen Sie bitte den Tageszeitungen bzw. dem Notdienstkasten der Apotheke der Dürener und Jülicher Apotheken)**



**MICHAEL HAGNER**  
Bausachverständiger

**SOFORTHILFE**  
ZUM FAIREN PREIS



TÜV Rheinland® PersCert  
geprüfte Qualifikation als  
Sachverständiger für  
Schäden an Gebäuden  
und Gebäudeinstandsetzung

Telefon: 0 24 28 / 80 36 444

Telefax: 0 24 28 / 80 36 445

Mobil: 0 152 / 34 11 15 54

info@sv-buero-hagner.de

www.sv-buero-hagner.de



### Nasse Wände, feuchte Keller, Schimmelpilzbefall?

Ich ermittle neutral und zu fairen Preisen die Schadensursache und erarbeite ein Sanierungskonzept.

### Zwei Angebote – Drei Meinungen?

Vorliegende Angebote prüfe ich auf Richtigkeit und unterstütze Sie gerne bei der Entscheidungsfindung.

### Sanierungsmaßnahmen sind teuer ... und Sie möchten schließlich nur einmal sanieren!

**Zu Ihrer maximalen Sicherheit unterhalten wir eine Kooperation zu ortsansässigen Fachbetrieben.**

# Aus den Kindergärten

Familienzentrum  
Nelly Pütz



Unser Programmheft für das 2. Halbjahr 2018 liegt in unserer Einrichtung, bekannten Ausgabestellen und online auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de) für Sie bereit.

Nachfolgend finden Sie unsere kommenden Angebote:

## Offene Sprechstunde des Bezirkspolizisten Detlef Böck

Jeden ersten Dienstag im Monat findet in der Zeit zwischen 15 Uhr und 16 Uhr im Familienzentrum eine offene Beratungssprechstunde des Bezirksbeamten Detlef Böck statt.

Während dieser Zeit steht Herr Böck allen Bürgern in polizeilichen Angelegenheiten Rede und Antwort.

Der nächste Termin findet statt am 06. November 2018. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.

## Kostenlose Beratung des psychologischen Beratungszentrums der evangelischen Gemeinde Düren

In Zusammenarbeit mit dem psychologischen Beratungszentrum der evangelischen Gemeinde Düren bieten wir Ihnen kostenlose und anonyme Beratungsstunden an. Die Beratungsstunden führt Frau Pütz Pilger jeden zweiten Freitag im Monat durch.

Der nächste Termin findet statt am 09. November 2018. Anmeldung erforderlich bis spätestens 3 Tage vor Beratungstermin.

## Spielgruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monaten

Wir spielen, lachen, singen, tanzen, toben, basteln, malen, kleben und kneten.

Olga Persov bietet in Kooperation mit unserem Familienzentrum eine Mutter-Kind Gruppe für Eltern und Kinder ab 9 Monate bis zum Eintritt in den Kindergarten an.

Diese findet freitags in der Zeit von 9:00 - 10:30 Uhr im Bürgerhaus in Huchem-Stammeln statt.

**Termine: 09.11.2018 – 14.12.2018**

**Kosten: 30,00 € (6 Termine)**

Die Teilnahmegebühr ist jeweils beim ersten Treffen im Voraus zu entrichten.

Gerne können Sie mit Ihrem Kind zum Schnuppern nach vorheriger Absprache vorbeischauchen.

Auskunft erteilt Ihnen Frau Persov (Tel. 02428/905759) oder das Familienzentrum (Tel. 02428/ 2432).

## Familienyoga für Kinder mit Eltern „Spiel, Spaß und Bewegung“

An diesem Morgen möchten wir gemeinsam auf Entdeckungsreise gehen.

Wir suchen Stille, verwandeln uns in wilde Tiere, spüren unseren Körper und reisen in die Fantasiewelt.

Dieser Workshop ist für jeweils ein Elternteil mit je einem Kind ab 4-9 Jahren geeignet.

**Termin: Samstag, 10. November 2018**

**Uhrzeit: 10:00-11:15 Uhr**

**Kosten: 20,00 € pro Erwachsener mit 1 Kind**

**Kursleitung: Rebecca Oellers**

Bitte bequeme Kleidung, eine zusammengefaltete Decke und etwas zum überziehen mitbringen.

Die Teilnehmerzahlen sind begrenzt.

Anmeldungen bis 02.11.2018 unter 02428/ 2432 möglich.

## Erste Hilfe am Kind

Im Mittelpunkt des Abends stehen erste Hilfe-Maßnahmen bei kleineren und größeren Notfällen, die im Kindesalter auftreten können. Neben der Versorgung von Schürf- und Platzwunden werden auch Brüche und Verbrennungen besprochen.

Gerne können Sie auch im Vorfeld Ihre Fragen zu dem Thema äußern, damit diese an dem Abend geklärt werden können.

**Termin: Donnerstag, 22. November 2018**

**Uhrzeit: 18:00 Uhr**

**Kursleitung: Hr. Klaus Krauthausen**

Die Teilnahme ist kostenlos.

In Kooperation mit der VHS Düren freuen wir uns auf einen informativen Abend.

Anmeldungen bitte bis zum 12.11.2018.

**Haben Sie Interesse bei einer unserer Veranstaltungen teilzunehmen? Dann melden Sie sich bitte zwecks Organisation unter 02428/2432 oder per Email unter [kindergarten-nellypuetz@niederzier.de](mailto:kindergarten-nellypuetz@niederzier.de) an.**

Weitere Termine finden Sie im Schaukasten vor dem Familienzentrum oder im Internet auf [www.familienzentrum-nelly-puetz.de](http://www.familienzentrum-nelly-puetz.de)

# Schulnachrichten

## Ein Wochenende im Zeichen des Miteinanders

### 12. SV-Wochenende der Gesamtschule Niederzier/Merzenich



Am Ende sind es natürlich immer wieder die einfachen Dinge: Gemeinsam Sport treiben, eine Nachtwanderung oder auch das gemütliche Beisammensein bei Süßigkeiten und Palaver. „Natürlich sind es diese Aktivitäten, die von den SV-SchülerInnen besonders gut angenommen werden und sie zu einer Gemeinschaft macht“, sagt Thomas Dittmer, der gemeinsam mit seinen KollegInnen Marion Bothe, Olav Calbow, Daniel Didion, Stephanie Kreuder, Philipp Schloderer und Jan Schillings das 12. SV-Wochenende der Gesamtschule Niederzier/Merzenich begleitete. „Mensch sein - miteinander lernen, miteinander leben“ hieß das diesjährige Thema, zu dem alle KlassensprecherInnen und ihre Vertreter zwei Tage in Merzenich aufschlugen, um gemeinsam in Workshops zu tagen und die SV-Arbeit voranzutreiben. In acht Workshops standen in diesem Jahr vor allem Toleranz und Solidarität in vielen Bereichen im Mittelpunkt. „Achtsamkeit und gegenseitiger Respekt lohnt sich in verschiedenen Bereichen des Miteinanders!“, erklärt SV-Schüler Luc Heyden. So wurden Fairplay-Regeln in Schule und Medien ebenso thematisiert wie in Sport und Musik. Die Weltethoschule legt besonderen Wert auf eine achtsame Haltung, die SV soll in diesem Bereich als Vorreiter fungieren. „Unser Ziel ist es, Inhalte dieses Wochenendes in die Klassen zu tragen“, erklärt SV-Schülerin Melanie Sieben.

Die Ergebnisse der Workshops wurden in Rollenspielen, Plakaten und Power Point Vorträgen dem Plenum vorgetragen – vor den Augen der Schulleitung, Bezirks-SV-Vertretern, SozialpädagogInnen der Gemeinde, ehemaligen SchülersprecherInnen und der Elternvertreter, die sich sehr lobend zu den Resultaten äußerten. „Gerade der SV-Bezirksvertreter war beeindruckt von Planung und Umfang unserer Veranstaltung!“, erklärt Finn Dohmes. Das gemeinsame Essen, das eine spezielle Kochgruppe für die knapp hundertköpfige SV-Belegschaft gekocht hatte, gefiel – im Besonderen der Vla zum Nachtschiff, der in Windeseile vertilgt wurde.

Nach den besagten Freizeitaktivitäten ging es am nächsten Morgen in die schulbezogene Arbeit. Neben zahlreichen Schulevents, die geplant wurden, wurde unter Leitung von Finn Dohmes und Lehrer Jan Schillings auch ein Medienkonzept auf den Weg gebracht. „Wir haben einen guten Plan für das Schuljahr entwickelt!“, freute sich SV-Lehrerin Marion Bothe, die in diesem Jahr besonders eng mit dem neuen Schülersprecher Finn Dohmes, seinem Vertreter Zinar Cebe und dem zeh-

köpfigen SV-Team gratulierte Bothe beiden zu ihrer Vielzahl an Stimmen. Die Abteilung II vertreten Jason Bundesmann und Felix Duwe, in



der Abteilung I wurden Elisa Sky Dewfall und Natalie Skowicz gewählt. „Wir können als SchülerInnen in der Schulkonferenz zu einem Drittel mitentscheiden“, weiß Finn um die Verantwortung des Schülersprechers. „Die Wünsche der Schülerschaft wurden in den letzten Jahren wirklich berücksichtigt.“

Nach zwei Tagen und den zahlreichen Gruppenfotos in den schönen weißen SV-T-Shirts ging es für alle SV-VertreterInnen müde, aber zufrieden nach Hause. Der neue Schülersprecher resümierte das gelungene Treffen ohne Schnörkel: „Die Stimmung war gut, das Essen reichlich.“

## KATHOLISCHE GRUNDSCHULE Huchem-Stammeln



### St. Martin in Huchem - Stammeln / Donnerstag, den 08. November 2018

Zum diesjährigen St. Martinsumzug laden wir alle Kinder mit Ihren Eltern recht herzlich ein.

Termin: 08.11.2018

Treffpunkt: 17.45 Uhr bei gutem Wetter – St. Martinsspiel auf dem Schulhof

Anschließend ziehen wir gemeinsam mit unserem St. Martin durch unser Dorf.

Zugweg: Hochheimstr., Köttenicher Str., Grabenstr., Bahnhofstr., Feuer / Wiese, Hochheimstr.

Die Zugaufstellung wird wie folgt festgelegt:

St. Martin – Im Anschluss alle Kinder in Begleitung der Eltern

Die Verteilung der Weckmänner erfolgt erst nach dem Zugende!

Alle Kinder erhalten die Weckmänner in der Pausenhalle. (Die Austeilung in der Pausenhalle endet 30 Minuten nach der Zugauflösung an der Grundschule).

Unser Familienzentrum und die Schule sorgen selbstverständlich wie jedes Jahr wieder für das leibliche Wohl mit Weckmännern und heißen Getränken. Der Erlös geht an beide Institutionen. Jeder ist herzlich eingeladen, den Martinsabend mit uns gemütlich ausklingen zu lassen.

Der Vorverkauf (2,30 Euro) für die Weckmänner beginnt ab 02.11.2018 bis einschließlich 07.11.2018 in der Grundschule Huchem-Stammeln, dem Familienzentrum in der Grabenstraße, sowie bei Blumen Schlossmacher in der Köttenicher Straße.

Ein Barverkauf (2,50 Euro) findet selbstverständlich an dem Abend auch auf dem Schulhof statt, solange der Vorrat reicht.

Wir freuen uns über Ihr Kommen und bedanken uns bei allen Helfern und Unterstützern, die es uns ermöglichen, einen solchen Martinsabend zu verwirklichen.

# Kirchliche Nachrichten

## Gottesdienstordnung

### der katholischen Pfarrgemeinden St. Cäcilia Niederzier, St. Josef Huchem-Stammeln, St. Martin Oberzier, St. Thomas v. Canterbury Ellen und St. Antonius Hambach

Öffnungszeiten der Pfarrbüros:

Niederzier, Am Grauen Stein 8a, Tel. 1577, Mo., Die, Mi. und Fr. 09.00-12.00 Uhr

Donnerstagnachmittag 15.00-17.00 Uhr

Huchem-Stammeln, Hochheimstr., Tel. 1577,

jeden 1. Dienstag im Monat 14.00-15.15 Uhr

Hambach, Bachstraße 1, Tel. 1577, jeden 1. Dienstag im Monat 15.30-17.00 Uhr

Ellen, St. Thomas Straße 7, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 14.00-15.15 Uhr

Oberzier, Dorfplatz 14, Tel. 1577, jeden 1. Mittwoch im Monat 15.30-17.00 Uhr

#### Samstag, 27. Oktober - Missio-Kollekte

El 18.00 Uhr Wortgottesdienst entfällt!

Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 28. Oktober – Fest Hl. Simon u. Hl. Judas, Apostel – Ende der Sommerzeit – Missio-Kollekte

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

HS 09.30 Uhr Hl. Messe

Nz 11.00 Uhr Hl. Messe

HS 11.15 Uhr Evangelischer Gottesdienst

#### Dienstag, 30. Oktober

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe

Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet

Sh 17.00 Uhr Rosenkranzandacht

Nz 18.00 Uhr Rosenkranzandacht des ehemaligen Cäcilienchores

#### Mittwoch, 31. Oktober

Oz 09.00 Uhr Hl. Messe entfällt!

El 17.00 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest Allerheiligen, mit anschließender Gräbersegnung

Oz 17.00 Uhr Vorabendmesse zum Hochfest Allerheiligen, mit anschließender Gräbersegnung

#### Donnerstag, 01. November – Hochfest Allerheiligen

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Allerheiligen, mit anschließender Gräbersegnung

HS 09.00 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Allerheiligen, mit anschließender Gräbersegnung, musikalische Gestaltung durch die Schola

Nz 11.00 Uhr Hl. Messe zum Hochfest Allerheiligen

Nz 15.00 Uhr Andacht, mit anschließender Gräbersegnung

#### Freitag, 02. November – Allerseelen – Kollekte für die Priesterausbildung in Osteuropa

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe

Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

#### Samstag, 03. November - Herz-Mariä-Samstag

Oz 17.00 Uhr Mundartmesse

Oz 18.00 Uhr Wortgottesdienst entfällt!

El 18.00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 04. November – 31. Sonntag im Jahreskreis

Ham 09.30 Uhr Hl. Messe

HS 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

Nz 11.00 Uhr Familienmesse mit Einführung der Kommunionkinder 2019, musikalische Gestaltung durch die Band und Spirits of HamONie

HS 11.00 Uhr AWO-SENIORENHEIM, Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung

HS 14.00 Uhr Taufe von Maxim Amrain und Nick Samyel Knefel

Nz 15.00 Uhr Taufe von Finn Hamacher, Theo Frederik Himmes, Alina Koch und Isabell Schmitz

HS 16.00 Uhr Hl. Messe der kroatischen Mission Aachen

Nz 17.00 Uhr Orgelkonzert mit Gregory Hand (USA) an der Orgel

## Dienstag, 06. November

Ham 09.00 Uhr Hl. Messe  
Sel 09.30 Uhr Rosenkranzgebet

## Mittwoch, 07. November

Oz 15.00 Uhr Seniorenmesse  
HS 18.00 Uhr Hl. Messe

## Donnerstag, 08. November

Nz 09.00 Uhr Hl. Messe  
Ham 09.30 Uhr Seniorenfrühstück 60+ entfällt!  
El 18.00 Uhr Hl. Messe  
Nz 20.00 Uhr 5. Pfarreiratssitzung im Pfarrhaus

## Freitag, 09. November- Fest Weihe der Lateranbasilika

Sh 10.30 Uhr Hl. Messe  
Ham 17.30 Uhr Eröffnung des St. Martinzuges in der Kirche  
Nz 18.00 Uhr Anbetung und Beichte

## Samstag, 10. November – Zählung der Gottesdienstbesucher

El 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
Oz 18.00 Uhr Vorabendmesse aus Anlass des Festes unseres Pfarrpatrones des Hl. Martin

## Sonntag, 11. November – 32. Sonntag im Jahreskreis – Zählung der Gottesdienstbesucher

Ham 09.30 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung  
HS 09.30 Uhr Hl. Messe  
El 10.00 Uhr Kleinkindergottesdienst, anschließend gemütliches Beisammensein im Pfarrheim Ellen  
Nz 11.00 Uhr Hl. Messe  
Oz 17.30 Uhr Eröffnung des St. Martinzuges in der Kirche

### Patronatsfest in St. Martin Oberzier

Am Samstag, den 10. November 2018 feiern wir unser Patrozinium um 18.00 Uhr unter musikalischer Begleitung unseres Gospelchores Spirits of Ham-O-Nie in unserer Pfarrkirche St. Martin Oberzier.

Am Sonntag, den 11. November 2018 beginnen wir mit einer kurzen Andacht um 17.30 Uhr den Martinszug in unserer Kirche. Im Anschluss wird sich am Pfarrheim und Dorfplatz aufgestellt. Der Zugweg in diesem Jahr ist wie folgt:

Dorfplatz, Siefstraße, Wasserkall, Niederzierer Str., Am Sportplatz, Hardtstr. und Dorfplatz, wo das Martinsfeuer abgebrannt wird.

Danach werden die Weckmänner im Pfarrheim ausgegeben. Für die Wartenden bieten wir wieder Glühwein, warmen Kakao, Limo, Wasser und Weckmänner zum Verkauf an.

Unsere älteren Gemeindemitglieder möchten wir auch wieder herzlich einladen. Sitzgelegenheiten gibt es im großen Raum, in dem sich auch der Verkaufsstand befindet. Für unsere Jugendlichen ist natürlich der Jugendkeller geöffnet.

Wir würden uns freuen, wenn die Anwohner des Zugweges Ihre Häuser mit Laternen oder Ähnlichem schmücken würden.

Zusätzliche Wertmarken für Weckmänner können für 2,00€ in der Metzgerei Viehöver und bei Herrn Heinz-Josef Wirtz Martinusstr. 13 erworben werden.

Uns allen wünschen wir ein schönes Patronatsfest im Zeichen unseres Pfarrpatrons, dem heiligen Martin.

Gez. W. Brauers

### St. Martin in Hambach

Herzliche Einladung an ALLE zum diesjährigen Martinsfest am Freitag, den 09. November 2018. Wir beginnen um 17.30 Uhr in der Pfarrkirche mit einer kurzen Einstimmung.

Zugweg: Herzogstraße, Schlossstraße, Große Forststraße, Bachstraße – Bettelszene am Feuerwehrgerätehaus, Bachstraße, Kirmesplatz (Martinsfeuer), anschließend Verteilung der Weckmänner und Verlosung am Pfarrheim (Bachstraße 1).

Während der Martinszug durch die Straßen unseres Ortes zieht, bitten wir die Anwohner, ihre Häuser mit Fackeln oder bunten Lichtern zu schmücken.

Gutscheine für Weckmänner können bei der Erfttalbäckerei in Hambach erworben werden.

Ein Dank an jeden, der zum Gelingen des Martinszuges beiträgt.

Pfarreirat St. Antonius Hambach



### Wer möchte bei diesem Musicalprojekt mitmachen?

Die Aufführung findet an Heiligabend in der Familienmesse um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche Niederzier statt.

Wir proben ab Donnerstag, den 15. November jede Woche um 17.00 Uhr im Pfarrheim Oberzier.

Falls Ihr Fragen habt, könnt ihr euch gerne bei uns melden:

Simone Jussen Tel. 02428/904343 oder 0171/1793876  
Kommt einfach vorbei. Wir freuen uns auf euch!

Eure Martinuskids & -teens

### Orgelkonzert in der Pfarrkirche St. Cäcilia Niederzier

Am Sonntag, den 04. November 2018 findet zum 2. Mal ein Orgelkonzert von Gregory Hand (USA) statt.

Beginn ist um 17.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Cäcilia Niederzier

Der Eintritt ist frei.

Herzliche Einladung an alle!



**Thema: Sankt Martin**

**Ort: St. Thomas v. C. Ellen**

**Datum: Sonntag, 11.11.2018**

**Zeit: 10:00 Uhr** **Bitte Laternen mitbringen**

**anschließend**

**gemütliches Beisammensein**

**im Pfarrheim**

## "Häuserin" wird 90

In Südtirol, wo das Geburtstagskind **Maria Brockerhoff** mehrere Mal im Jahr Urlaub macht, nennt man die Pfarrhaushälterin "Häuserin".

Hierzulande gibt es diese Spezies fast nicht mehr - bis auf einige wenige. Darunter ist eben auch Frau Maria Brockerhoff, die sich seit 1998 - nach dem Tod ihrer Vorgängerin Frau Anna Elsner - um den Haushalt von **Pastor Helmut Macherey** in Ellen kümmert.

Sie war vor dieser Zeit viele Jahre in ihrem Heimatort Nierst (einem Ortsteil von Meerbusch) im Pfarreirat und Kirchenchor. Ferner war sie über 20 Jahre Rendantin und Pfarrsekretärin.

Frau Brockerhoff hat noch ein eigenes Haus in Nierst, ist Mutter von drei Töchtern, schaut auf drei Schwiegersöhne, liebt ihre sechs Enkel und zwei Urenkel, die mit der Oma und Uroma am 05.11., dem Tag des Geburtstages, feiern.

Wir wünschen dem Geburtstagskind weiterhin Gottes Segen, Gesundheit und "ad multos annos."



### Orgelkonzert

**04. November 2018  
in der Pfarrkirche  
St. Cäcilia Niederzier  
17.00 Uhr**

**an der Orgel:  
Gregory Hand  
(USA)  
Eintritt frei**

## Kapellengemeinde St. Josef Krauthausen

**Samstag, 27.10.2018** Vorabend zum **30. Sonntag im Jahreskreis - MISSIO- Kollekte**  
Krh 17.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken>  
(Fam. Jentgens, Buhl u. Lausberg)

**Mittwoch, 31.10.2018** **Hl. Wolfgang**  
Krh 19.00 Uhr Vorabendmesse zu Allerheiligen <Pfr. Jöcken>  
(Jgd. Hans Möller / Willi Burg / Magda Jentgens seitens d. Nachbarschaft)

**Donnerstag, 01.11.2018** **Allerheiligen**  
Krh 15.00 Uhr Andacht zu Allerseelen mit anschließender Gräbersegnung

**Samstag, 03.11.2018** Vorabend zum **31. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Pfarrbücherei**  
Krh 17.30 Uhr Wortgottesfeier der Gemeinde

**Mittwoch, 07.11.2018**  
Krh 18.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Jöcken>

AN DIESEM WOCHENENDE WERDEN DIE KIRCHENBESUCHER GEZÄHLT!

**Samstag, 10.11.2018** Vorabend zum **32. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte zur Feier der Gottesdienste**  
Krh 17.30 Uhr hl. Messe <Pfr. Wolff>



Beratung  
Betreuung  
Vorsorge

## Conrads-Schmitz BESTATTUNGEN

TEL: 02428 - 90 12 55

Grüner Weg 27 52382 Niederzier  
www.conradsschmitz.de  
conradsschmitz@gmx.de

Wir sind Partner der  
Deutsche Bestattungsvorsorge Treuhand AG

## Evangelische Gemeinde zu Düren

### Bezirk Niederzier/Merzenich

#### Gottesdienste

Gottesdienst am Sonntag, den 28. Oktober 2018 um 10 Uhr, im Bürgerhaus Niederzier. Gottesdienst am Sonntag, den 28. Oktober 2018 um 11.15 Uhr, in der katholischen Kirche Huchem-Stammeln, mit Begleitung der Kantorei.

Sie und ihr seid alle herzlich eingeladen.

Pfarrerin Karin Heucher

## Vereinsnachrichten



### JfV Sophienhöhe

Am 22. September sind unsere kleinsten Spieler, die Bambinis bei einem schönen Herbsttag in die Saison 2018/19 gestartet.

Zu Hause durften unsere kleinsten die Mannschaften Lich-Steinstaf/Stetternich, Play-It Juniors Düren sowie Welldorf/Güsten begrüßen. In einen aufregenden 4x4 Bambinifestspiel, jeder gegen jeden hatten die Mannschaften sehr viel Spaß.

Die Mannschaft möchte sich noch einmal rechtherzlich für den gesponserten Trikotsatz bei der Firma KFZ-Schneider in Hambach, Herrn Stephan Tech bedanken.



### Mannschaft des JfV Sophienhöhe bedankt sich für die Trikotspende

Die C des JfV Sophienhöhe bedankt sich bei der Firma JULIUS HOESCH GmbH & Co. für ihren neuen Trikotsatz in den Vereinsfarben.



Die E2/3 des JfV Sophienhöhe bedankt sich bei den Rechtsanwälten Maxrath Bonn-Niederzier für ihren neuen Trikotsatz in den Vereinsfarben.



## Fahrt zum Rheinischen Landesmuseum Bonn

Am **Dienstag, 27.11.2018**, fährt der „Geschichtsverein in der Gemeinde Niederzier 1985 e.V.“ zum „**Rheinischen Landesmuseum**“ nach Bonn. Wir erhalten dort eine Führung durch die Ausstellung „Europa in Bewegung“. Präsentiert wird ein überraschend vielschichtiges und facettenreiches Bild der spätantiken und frühmittelalterlichen Regionen zwischen Irland und Spanien im Westen und Ägypten und Ungarn im Osten. Diese Epoche ist von faszinierenden Verbindungen zwischen den unterschiedlichen Lebenswelten mit ihrer geradezu überbordenden kulturellen Vielfalt geprägt. Ca. 150 kostbare Objekte legen beredtes Zeugnis für den regen Austausch von Ideen, Glauben, Traditionen und Handelsgütern ab, der durch Pilger, Wissenschaftler, Händler und Reisende vermittelt wurde.

Nach dem Besuch im Museum ist ein Besuch des sehr schönen Bonner Weihnachtsmarktes zu empfehlen.

**Treffpunkt ist um 13:30 Uhr an der Bushaltestelle der S-Bahn Bahnhof Merzenich, wo wir um 13:47 Uhr mit dem Zug Richtung Köln fahren.**

**Die Eintrittskarten sind am günstigsten im Vorverkauf unter [www.bonnticket.de](http://www.bonnticket.de) oder über die Ticket-Hotline 0228 502010 zu erwerben, dann kostet der Eintritt inklusive Bahnfahrt nur € 9,90 bzw. € 7,70 ermäßigt.** Die Kosten der Führung übernimmt der „Geschichtsverein in der Gemeinde Niederzier 1985 e.V.“

**Da die Führung auf 25 Personen beschränkt ist, bitten wir um verbindliche Anmeldung bitte bis Montag, 19.11.2018, bei Dr. Bernhard Steffen, Tel.: 02428 / 1624; Mail: [b\\_steffen@live.de](mailto:b_steffen@live.de)**

Gäste sind gerne willkommen.

Der Vorstand

## Kalender 2019 ab November erhältlich

Auch für das Jahr 2019 hat der Geschichtsverein in der Gemeinde Niederzier 1985 e.V. wieder einen Kalender erstellt. Er ist auf dem **Martinsmarkt am 04.11.2018 im Sophienhof zum Preis von 3,- pro Stück** zu erwerben.

Der Vorstand



## Schöne Herbstwanderung mit dem Turnverein Huchem-Stammeln!



Seit 40 Jahren wandert der TV nun schon im Herbst mit seinen Abteilungen und Freunden. Obwohl die Zahl der Wanderfreunde in den letzten Jahren rückläufig ist, freute sich Gregor Maxrath, der die Tour hervorragend organisiert hatte, über 25 motivierte Teilnehmer. Die schöne Strecke von 15 Km und 500 Höhenmeter entlang des Römerkanals von Nettersheim nach Kall, wurde von den Teilnehmern zügig bewältigt, sodass auch genug Zeit blieb sich das teilweise gut erhaltene Bauwerk anzuschauen. Anschließend fuhr uns unser Busfahrer nach Marmagen zum Eifeler Hof, wo wir bei gutem Essen weiterhin viel Spaß hatten.

Wer nicht dabei war muss sich zwar ärgern, aber auch im nächsten Jahr wird wieder eine Tour angeboten.

## Vorläufiger Wanderplan 2019

Hallo liebe Wanderfreunde!

Der TV-Huchem-Stammeln bietet jeden ersten Dienstag im Monat eine kleine Wanderung an. Engagierte Wanderfreunde suchen die Touren aus und würden sich über neue Teilnehmer freuen.

Man muss nicht Vereinsmitglied sein und jeder kann teilnehmen.

Bei Interesse bitte melden bei [bernhard.betray@t-online.de](mailto:bernhard.betray@t-online.de) oder Karlheinz Müller 02428 4302

Datum	Tour	Führung	Treffpunkt	Uhrzeit
7. Jan.	Sophienhöhe	Rudi Schubert	Clubhaus	10:00
5. Feb.	Von Burg Wilhelmstein über den Alsdorfer Tierpark und zurück	Karlheinz Müller und Roswitha	Clubhaus	10:00
12. März				10:00
2. April		Jakob Beuth	Clubhaus	10:00
7. Mai	Narzissenroute - ab Höfener Mühle	Gina und Bernd Betray	DN-Rölsdorf Toom-Markt	10:00
4. Juni				10:00
2. Juli				10:00
6. Aug.	Von Obermaubach bis Hausen und zurück mit dem Zug	Karlheinz Müller und Roswitha	DN-Stockheim OBI-Markt	10:00
3. Sep.	Rund um Schleiden	Karlheinz Müller und Roswitha	DN-Stockheim OBI-Markt	10:00
1. Okt.	Von und nach Blens durchs Odenbach- und Schlierbachtal	Gina und Bernd Betray	DN-Stockheim OBI-Markt	10:00
5. Nov.		Karl-Heinz Mangartz		10:00
3. Dez.	Durch den Gressenicher Wald*	Gina und Bernd Betray	Schevenhütte Parkplatz	11:00

\* anschließend Jahresabschluss - Restaurant noch festzulegen!  
Wer immer noch Lust und Laune (Kondition) hat, sollte sich den 3. Oktober vormerken.

Karlheinz Müller und Roswitha planen dann eine Sonderwanderung über den Rotweinwanderweg von Altenar nach Arweiler über ca. 18 KM. Rückfahrt erfolgt mit dem Zug.

## Große Sessions- eröffnung

der Ellener Grieläacher mit  
den „Funky Marys“ und  
„Die Kaafsäck“  
am 03. November

Mit großen Schritten geht es auf die kommende Session 2018/2019 zu und wir Ellener Grieläacher wollen das mit der Ellener Bevölkerung, unseren Mitgliedern und allen Freunden und Gönnern am Samstag, **03. November um 20.00 Uhr** im Saal Wamig-Weber feiern.

Als ein musikalisches Highlight treten die Damen der Band „Funky Marys“ auf. Die Mädels kann man mittlerweile als die Girlsband im Kölner Karneval bezeichnen und sind über die Grenzen Kölns hinweg bekannt und beliebt. „Die Kaafsäck“ aus dem Eschweiler Raum, als Show- und Stimmungsband seit über 40 Jahren nicht nur im Karneval tätig, präsentieren ihr neues Karnevalsprogramm exklusiv bei uns.

Das Duo „Mi Hätz“ aus Niederzier darf dieses Jahr auch nicht fehlen. Sie erfreuen sich mittlerweile immer größerer Beliebtheit und werden bei uns u. a. ihr neues Sessionslied vorstellen. Unsere Jugendabteilung wird an diesem Abend auch wieder den ein oder anderen neu eingestuerten Tanz zum Besten geben und erstmals dürfen wir die Showtanzgruppe „City Girls“ der **Stadtgarde Jülich** mit rund 20 Mädels begrüßen. Für Technik, Beleuchtung und die passende Musik sorgt wie immer FMS Sound und Light.

Gleichfalls möchten wir schon jetzt auf unsere **Sitzung** hinweisen, die am **26. Januar 2019**, ebenfalls im Saal Wamig-Weber stattfindet. **Karten können ab sofort bei Ernst und Erika Heiden, Tel. 02428 / 5512** reserviert werden.

Die KG Grieläacher Ellen und die Vereinswirte Rudi und Walter Weber freuen sich auf Euren zahlreichen Besuch.

## Mundartmesse und Sessionseröffnung

Liebe Karnevalsfreunde,

die Dichter sagt: Große Ereignisse werfen Ihren Schatten voraus; etwas weniger theatralisch formuliert heißt das: die fünfte Jahreszeit wird eingeläutet, die Session 2018 / 2019 steht vor der Tür. Daher möchten wir Sie hiermit am 03.11.2018, 17:00 Uhr, zur

### MUNDARTMESSE

in der Pfarrkirche St. Martin zu Oberzier herzlich einladen. Wir würden uns freuen, wenn unsere Mitglieder und Karnevalsfreunde der gesamten Gemeinde Niederzier möglichst zahlreich an diesem Traditionsgottesdienst teilnehmen würden.

Im Anschluss, ab ca. 18:30 Uhr, starten wir dann in der Mensa der Gesamtschule Niederzier-Merzenich ganz offiziell in die Neue Session 2018 / 2019 mit der

### SESSIONSERÖFFNUNG

Anstehende Vereinsehrungen in Verbindung mit einem vereinsinternen, karnevalistischen Rahmenprogramm werden sicherlich auch in diesem Jahr wieder für einen geselligen und ungezwungenen Abend von „Fastelovendsjecke“ für „Fastelovendsjecke“ sorgen. Aber auch für das leibliche Wohl ist wieder bestens gesorgt und soll an diesem Abend natürlich nicht zu kurz kommen.

Liebe Karnevalsfreunde, in der Hoffnung an diesem Abend möglichst viele Karnevalsfreunde begrüßen zu können verbleiben wir,

mit karnevalistischem Gruß und einem  
3-fach herzlichen „Ovvezier ALAAF“

K. G. Frohsinn 1971 Oberzier e. V.

# Weil Qualität die richtige Pflege braucht.

Die Inspektionswochen bei Willi Becker Landmaschinen GmbH & Co. KG bis 28.02.2019



10% Rabatt auf  
den Inspektionspreis  
bis 30.11.18



RASENMÄHER-KUNDENDIENST

ab 45 €



MOTORSÄGEN-INSPEKTION

ab 39 €

Das Angebot gilt für alle Markenfabrikate. Gültig bis 28.02.2019. Sonstige defekte Teile und Reparaturzeit gegen Berechnung.

Willi Becker Landmaschinen GmbH & Co. KG  
Nikolaus-Otto-Straße 18 | 52351 Düren  
Tel.: 02421/206480  
www.becker-dueren.stihl-haendler.de



Willi Becker  
Landmaschinen  
Wir können Traktor!



## Heinz Frohn

\* 6. April 1930 † 10. Oktober 2018

Bäck  
ermeister

Der Hambacher Spielverein trauert um seinen Ehrenvorsitzenden Heinz Frohn, der am 10. Oktober im Alter von 88 Jahren verstorben ist.

Für seinen „kleinen HSV“ war Heinz Frohn nach seinem Vereinsbeitritt 1946 mehr als 20 Jahre lang im Vorstand aktiv und führte diesen insbesondere von 1955 bis 1962 als 1. Vorsitzender. Unter seiner Federführung fiel der Sportplatzbau des ehemaligen „Waldstadion“ im Jahre 1959, mit welchem er für den Verein neue Maßstäbe setzte. Heinz Frohn holte darüber hinaus die damaligen Spitzen-Teams von Köln, Kaiserslautern, Mönchengladbach und Aachen zur Sportplatzeinweihung 1959 nach Hambach und sorgte für ein bis zum heutigen Tage historisches Ereignis.

Nachdem er bereits zuvor die Ehrenmitgliedschaft erhielt und im Jahre 2006 für 60-jährige Vereinsmitgliedschaft geehrt wurde, erfolgte in Anerkennung seiner großen Verdienste im Jahre 2012 die Ernennung zum Ehrenvorsitzenden. Darüber hinaus konnte er im Jahre 2016 sogar für 70-Jährige Vereinsmitgliedschaft beglückwünscht werden. Seit jeher stand er dem Verein als großer Gönner mit Rat und Tat zur Seite, besuchte auch im hohen Alter noch die Vereinsaktivitäten sowie als Fan die Meisterschaftsspiele unserer Senioren.

Für Heinz Frohn war aber vor Allem eine erfolgreiche Jugendarbeit schon immer das Fundament sportlicher Bestleistungen:

„Haltet fest im Streben nach sportgerechter Leistung, übt weiterhin Treue gegenüber unserem Verein, damit er vor Allem zum Wohle der Jugend noch lange bestehen bleiben möge“ (Festschrift zum 90-Jährigen Jubiläum).

Mit Heinz Frohn verlieren wir nicht nur einen geliebten und respektierten Mitmenschen, sondern ebenso einen Vereinsidealist, der den Hambacher Spielverein über Jahrzehnte geprägt und geformt hat. Sein Wirken für unseren gemeinsamen Sport sowie seine vermittelten Werte werden wir stets in Ehren halten und ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Vorstand

Hambacher Spielverein 1919 e.V.

## 2 x 11 Jahre das muss gebührend gefeiert werden.



Im Rahmen einer Jubiläumssitzung mit Festkommerz geht es in Hambach wieder rund.

Ein buntes Programm erwartet die Besucher. Unsere designierten Tollitäten Prinz Frank, Bauer Hennes und Jungfrau Marie stehen in den Starlöchern.

Los geht es am 10.11.2018 im Hambacher Gürzenich (Festzelt am Hambacher Hof) um 19:11 Uhr. Eintrittspreise: 11 Euro

Der Kartenvorverkauf läuft und Karten können bei allen Vorstandsmitgliedern erworben werden.

Wir freuen uns gemein-

sam mit Ihnen/Euch ein jeckes Jubiläum zu erleben.

Wer nach der Sitzung noch nicht genug hat, kommt einfach am 11.11.2018 ab 11:11 Uhr zum Frühschoppen.



## Theatergruppe 95 e. V. Volkstheater Niederzier

### „Ein Engel auf Bewährung“

Ein Schwank in 3 Akten von Erich Koch

### „Ein Engel auf Bewährung“

Eintrittskarten erhalten Sie im Flower Shop Niederzier Mühlenstr, 22 bei Dagmar und Peter Herzogenrath. Tel: 02428 8095672

Die Theateraufführungen sind am Donnerstag 01. November, Freitag den 02. November, Samstag den 03. November und am Sonntag den 04. November. Beginn 19: Uhr und am Sonntag um 18:00 Uhr.

Weitere Vorstellungen Donnerstag 08. November, Freitag 09. November und Samstag den 10. November. Alle Vorstellungen finden im Bürgerhaus Kölnstr. 44 statt. Eintrittspreis 8,00 Euro

## Kindersachenflohmarkt in Hambach



Die Laienspielgruppe der KG Böschremmele Hambach lädt am Sonntag, den **18. November** (zwischen 14-17 Uhr) zum Kindersachenflohmarkt in das Pfarrheim, unmittelbar neben der Kirche, ein.

Angeboten werden Kinderkleidung, Spiele, Bücher und vieles mehr. Sicher kann man an diesem Tag schon das eine oder andere Nikolaus- oder Weihnachtsgeschenk erstehen.

Kommen Sie vorbei und genießen Sie eine kleine Pause in unserer Cafeteria.

## Sensible Vorbereitung

### Neuer Kursus für ehrenamtliche Hospizbegleiter

Düren/Jülich

Die Hospizbewegung Düren-Jülich e.V. startet im Januar 2019 mit einem neuen Kursus zur ehrenamtlichen Mitarbeit.

Die meisten Menschen wünschen sich bis zu ihrem Tod in ihrem gewohnten Umfeld zu bleiben und nicht alleine zu sterben. Hospizliche Begleitung bedeutet da zu sein, zuhören, Zeit schenken. Die ehrenamtlichen Hospizmitarbeiter/innen der Hospizbewegung besuchen die Menschen zu Hause, in Alten- und Pflegeeinrichtungen, im Krankenhaus oder auch in stationären Einrichtungen für behinderte Menschen. Auf diese verantwortungsvolle Aufgabe werden die Teilnehmer gründlich und sensibel vorbereitet.

Der Kursus bietet die Möglichkeit, sich mit den Themen Krankheit, Sterben, Tod und Trauer auseinanderzusetzen und die eigene innere Haltung zu erspüren. Fachliches Wissen ist für die Teilnahme keine Voraussetzung wohl aber die Bereitschaft offen und unvoreingenommen auf andere Menschen zuzugehen und sich auf einen gemeinsamen Prozess in einer Gruppe einzulassen.

Innerhalb eines Jahres können so eigene Erfahrungen und Erlebnisse reflektiert werden. Der Kursus umfasst ca. 120 Stunden und gliedert sich in Grundkursus, Praktikum, Vertiefungskursus und Trauerseminar. Wahrnehmung, Spiritualität, Kommunikation, Schmerztherapie, pflegerische und ethische Aspekte und rechtliche Fragen sind Themen, die gemeinsam erarbeitet werden. Vor der Teilnahme ist ein etwa halbstündiges Gespräch erforderlich, um grundsätzliche Fragen zu klären.

Nähere Informationen erhalten Interessenten bei der

Hospizbewegung Düren-Jülich e.V.

Roonstr.30

52351 Düren

Tel.: 02421 393220

## Kaninchenausstellung des R 286 Hambach e. V.

Wie jedes Jahr war auch dieses Jahr die Kaninchenausstellung in Hambach ein voller Erfolg. Am 06./07.10.2018 konnte man 84 Kaninchen der verschiedensten Rassen bestaunen.



Auszeichnung	Rasse	Züchter/in
Landesverbandsmedaille	Zwergwidder, weiß RA	Michael Hilgers
1. Vereinsmeister	Zwergwidder, weiß RA	Michael Hilgers
2. Vereinsmeister	Zwergwidder, schwarz	Zgm. Schiffers
3. Vereinsmeister	Burgunder	Julia Gaspers
Bester Rammler	Zwergwidder, weiß RA	Michael Hilgers
Beste HäsIn	Zwergwidder, weiß RA	Michael Hilgers
Bestes Alttier 1.0	Burgunder	Julia Gaspers
Bestes Alttier 0.1	Rote Neuseeländer	Johanna Gelzleichter
Ehrenpreis für beste Zuchtgruppe Jungtiere	Zwergwidder, schwarz	Zgm. Schiffers
Pokal des Schirmherrn Klaus-Peter Grass	Zwergwidder, weiß RA	Michael Hilgers
Heinz-J. Grass Gedächtnispokal	Burgunder	Heinz Gaspers

Den Gewinnern möchten wir an dieser Stelle nochmals gratulieren. Wir, die Kaninchenzuchtfreunde, möchten uns bei allen Gästen und Beteiligten für die gelungene Kaninchenausstellung bedanken und verbleiben bis zum nächsten Jahr mit einem „Gut Zucht“ Die Zuchtfreunde des R 286 Hambach e. V.

## 1. Karate Dojo Huchem-Stammeln e. V.

### -Grillfest als Jahresabschluss in der Pappelschule-

Wie schon seit Jahren zuvor, war auch in diesem Jahr eine Grillfete des Vereines in der Pappelschule in Hambach angesagt, diesmal jedoch aus terminlichen Gründen erst zum Jahresende hin.

Wegen der Witterung war leider das Zelten auf dem Außengelände nicht möglich, was jedoch die Stimmung keineswegs dämpfte und in der Scheune zudem eine Übernachtungsmöglichkeit für schlechtere Witterung besteht.

Hiermit wird deutlich, dass im Verein nicht nur das Training im Vordergrund steht, sondern es sich auch um einen Familienverein, sozusagen um einen „Verein zum Anfassen“ handelt.

Freitags fiel daher das Training wie schon seit einigen Jahren aus und die Vereinsfamilie traf sich an diesem Tag um 18.00 Uhr in der Pappelschule, wo sowohl am Abend gegrillt als auch gefeiert, sowie geehrt wurde.

Wie üblich waren nicht nur die Kinder vom Lagerfeuer angetan, es stand auch noch eine Nachtwanderung mit der Taschenlampe an.

Es war mal wieder eine gelungene Veranstaltung und der Wettergott spielte vom Nachmittag an und in der Nacht mit, wodurch intensive Vereinsgespräche gemütlich am Lagerfeuer möglich waren.

An dieser Stelle bedankt sich der Verein bei den Eheleuten Schneider aus Hambach, die sehr zuvorkommend und geduldsam sind. Wenn auch mal nicht alles so wie geplant abläuft und mal etwas schief geht, sie zeigen immer Verständnis. Dafür von der Vereinsführung nochmals recht herzlichen Dank.

Die Grillfete war mal wieder für alle ein Erlebnis, bleibt in Erinnerung und fördert den Zusammenhalt im Verein. Der Termin für das nächste Jahr wurde bereits vor den Sommerferien festgelegt, wodurch von der Wetterlage her das Zelten für Kinder und Eltern wahrscheinlicher ist.



## Ausflug der Arbeiterwohlfahrt Ellen zur Lüneburger Heide

Die diesjährige Wochenfahrt führte die lustige Reisegruppe in die Lüneburger Heide. Auf der achttägigen Reise hatten die Mitglieder der AWO Ellen die Gelegenheit viele tolle Orte wie z. B. Celle mit seinen Fachwerkhäusern oder auch Lüneburg, Drehort für die Fernsehserie „Rote Rosen“, und „Kutschfahrt in der Schneverdinger Heide“ zu besuchen. Ein besonderes Erlebnis war der Vogelpark Walsrode welcher die Reisegruppe einen ganzen Tag beschäftigte. Ein weiterer Höhepunkt war der Besuch der Hansestadt Hamburg mit Hafensrundfahrt und Besuch der Elb-Philharmonie.



Der krönende Abschluss der diesjährigen Fahrt bildete der Besuch des Heideblütenfestes in Schneverdingen.

## Geschichtsverein im Archäologischen Park Xanten



Mitglieder des Geschichtsvereins und Einwohner aus der Gemeinde Niederzier besuchten am 03.10.2018 den Archäologischen Park Xanten. Zunächst wurden die 26 Teilnehmer in einer einstündigen Führung über die römische Zeitgeschichte in der Region Xanten (12 v. Chr. – 5. Jahrhundert n. Chr.) informiert. An vielen Details erfuhren wir sehr anschaulich, wie sich das Leben in einer römischen Stadt gestaltete. Die Bau- und Handwerkskunst wurde uns ebenso nähergebracht, wie die Freizeitgestaltung durch Spiele und Kämpfe im Amphitheater. Im Anschluss konnte jeder Teilnehmer nach eigenem Wunsch den Park und das Römer-Museum erkunden, oder einen Spaziergang in die Altstadt unternehmen. Nach einem sonnigen Tag beendeten wir unsere Tour gegen 18:30 Uhr.

Für den Geschichtsverein  
Wolfgang Hoffmeister

## Wohnanlage Sophienhof

Die Wohnanlage Sophienhof gGmbH heißt Sie herzlich zu allen Veranstaltungen willkommen.

**Mittwoch, 31. Oktober, 19.00 Uhr**

**Treffen der Selbsthilfegruppe „Froh-leben“**

Diese Gruppe für Angehörige an Demenz / Alzheimer erkrankter Menschen trifft sich regelmäßig am letzten Mittwoch im Monat bei uns im Sophienhof. Nähere Informationen erhalten Sie gerne bei Frau Recker von der Selbsthilfe-Kontaktstelle unter der Rufnummer: 02421-489211.

**Sonntag, 4. November, ab 11.00 Uhr**

**Martinsmarkt**

Erstmals veranstalten wir an diesem Sonntag im Innen- und Außenbereich des Sophienhofs einen **Martinsmarkt** und laden hierzu alle sehr herzlich ein! Aussteller präsentieren ihre Kunsthandwerke und auch der Geschichtsverein der Gemeinde Niederzier wird mit einem Stand

vertreten sein. Selbstverständlich ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt! Um 14.00 Uhr freuen wir uns auf ein Konzert unseres Sophienhof-Chores unter der Leitung von Frau Eva Maria Gaul und anschließend sorgt der Alleinunterhalter Rolf Kurz für musikalische Unterhaltung. Um 16.30 Uhr erwarten wir den Martinszug der benachbarten Kindergärten „Rappelkiste“ und „Neue Mitte Niederzier“, angeführt von Sankt Martin auf seinem Pferd und musikalisch begleitet von Frau Gaul und ihren Bläsern. Der Martinszug startet um 16.00 Uhr am Kindergarten „Rappelkiste“ in der Auestraße und nimmt folgenden Weg: Auestraße – am Bach entlang bis Schulstraße – Am Weiherhof, vorbei am Kindergarten „Neue Mitte“ und klingt vor dem Haupthaus der Wohnanlage Sophienhof aus. Da darf natürlich ein zünftiges Martinsfeuer nicht fehlen! Es wäre schön, wenn die Anwohner der betreffenden Straßen Ihre Häuser passend zum Martinszug für die Kindergartenkinder schmücken würden.

Der Sophienhof freut sich auf Ihren Besuch!

**Mittwoch, 7. November, 15.30 Uhr**

**Sprechstunde: Pflege, Alter und mehr**

Sie haben Fragen rund um das Thema Alter? Sie wünschen mit berufstätigen Angehörigen eine Information zum Betreuten Wohnen? In unserer Sprechstunde beraten wir Sie gerne. Bitte vereinbaren Sie einen Termin unter Tel. 02428/9570-0.

**Die Alternative am Abend**

**Montags** können Sie in unserem Restaurant von 17.30 Uhr bis 18.30 Uhr kulinarische Köstlichkeiten genießen. So verwöhnen wir Sie am Montag, 29. Oktober mit ofenfrischer Pizza „Salami“ und am Montag, 5. November mit „Bratrolle spezial“ und Pommes frites.

Preis: 4,00 Euro pro Portion.

Selbstverständlich erhalten Sie wie gewohnt diese Speisen auch zum Mitnehmen.

**Wieder im Angebot: Frisch gebackene Waffeln**

Ab sofort bieten wir Ihnen in unserem Restaurant wieder jeden Freitagnachmittag ab 14.30 Uhr frisch gebackene Waffeln mit Kirschen und Sahne an.

Preis: 2,50 € pro Portion.

**Jetzt neu!!!**

Montags und mittwochs HU ohne Voranmeldung von

[www.becker-strang.de](http://www.becker-strang.de)



Hauptuntersuchung Abgasuntersuchung Änderungsabnahmen

In Niederzier-Hambach Große Forststraße 229b bei



Fliesen legen  
und mehr ...

# H.B. Uerlings

## Fliesenfachbetrieb

Über 30 Jahre  
Berufserfahrung

Wir übernehmen sämtliche Arbeiten die bei der Altbausanierung und im Neubau anfallen.

**Das bedeutet, Sie benötigen in der Planungs- und Ausführungszeit nur einen Ansprechpartner.**

Wir beauftragen qualifizierte Fachfirmen oder arbeiten mit Handwerkern Ihres Vertrauens zusammen.

Sie können selbstverständlich Eigenleistungen erbringen und wir führen nur Teilleistungen aus.

### Leistungsumfang:

- Fliesenarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Reparaturservice
- Versiegelungsarbeiten
- Balkonsanierung incl. Dachdeckerarbeiten
- Trockenbauarbeiten
- Mauer-, Putz- und Estricharbeiten
- Elektro- und Installationsarbeiten
- Handwerkervermittlungs-Service
- Durchführung von Renovierungs- und Terminarbeiten auch in der Nacht, sowie an Sonn- und Feiertagen
- Aus- und Einräumen von Wohnungen im Zuge von Renovierungsarbeiten
- Endreinigung

Wir garantieren Ihnen eine optimale Leistungsausführung bei fairen Preisen und würden uns freuen auch für Sie tätig werden zu dürfen.

Hauptstraße 166 · 52372 Kreuzau · Tel. 0 24 22/47 33 · Fax 0 24 22/90 33 05 · Mobil 0172/2 63 85 76

## UNSER SORGLOS-KOMPLETTPAKET FÜR FAHRANFÄNGER

### CITROËN C1

MILZ  
&  
LINDEMANN  
AUTOMOBILE



Vti 72 Shine Neuwagen inkl.  
Überführung + Zulassung  
Free Drive Servicevertrag  
KFZ-Versicherung

All Inclusive Leasing  
Anzahlung 900.-€  
24 Monate, 10.000km/Jahr  
Restwert ELSE 7.451,55€

Verbrauch kombiniert 4,1 l/100 km  
CO2-Emissionen kombiniert 93 g/km

**159.- €/Mon.** (ab 18 Jahren)

**139.- €/Mon.** (Fahrer ab 23 Jahren)

Finanzierung und Leasing auch ohne Anzahlung möglich



Düren

0 24 28 - 80 97 10



PEUGEOT



Jülich

0 24 61 - 41 54

Jeep



KIA  
SERVICE



MITSUBISHI

Übach-Palenberg

0 24 51 - 62 88 880

[www.milz-lindemann.de](http://www.milz-lindemann.de)